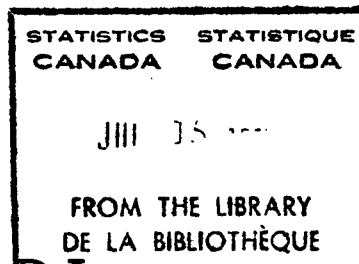


CATALOGUE: c-3

93-535

(Vol: II — Part: 2)



# 1961 CENSUS OF CANADA RECENSEMENT DU CANADA

Series 2.2 Série

## HOUSING HABITATION

INTRODUCTORY  
REPORT TO  
VOLUME II (Part 2)

RAPPORT  
INTRODUCTOIRE  
VOLUME II (Partie 2)

BULLETIN 2.2—13

15-4-1970

50 cents

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS • BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

## INTRODUCTION

This report contains introductory textual material to complete the contents of Volume II (Part 2) of the 1961 Census. Although it is numbered as Bulletin No. 13 in the present 2.2 Series, it should be placed ahead of all other reports (viz., 2.2-1 to 2.2-12) when combining them to form Volume II (Part 2) within the binder cover designed for this purpose.

In addition to a Preface and detailed Table of Contents, this report includes an Index of Tables which presents, in tabular form, the contents of the volume by table number and geographic area.

The main body of the report, providing the Introduction to Volume II (Part 2) consists of definitions of census terms and concepts with respect to housing and household characteristics, together with a brief summary of the sampling procedure followed. Four tables covering historical data as well as information concerning collective-type and unoccupied dwellings are also included, as is a reproduction of the Housing Questionnaire (Form 2B) and a summary of available unpublished housing data.

A series of outline maps may be found in Bulletin 1.1-9, Volume I (Part 1) which will serve as a guide to the location of counties and census divisions in each province, as well as of townships, municipalities, parishes, and other organized municipal subdivisions. A series of maps is included, also, in Bulletin 1.1-9 to show the component municipalities of Census Metropolitan Areas and Other Major Urban Areas. Outline maps of census tracts are located in Appendix A, Bulletin 1.1-8, Volume I (Part 1), as well as in the individual bulletins of the Census Tract Series.

### NOTE

Data in all tables of this volume, with the exception of the four tables in this report, are based on a 20 p.c. sample of dwellings from which hotels, large lodging-houses, institutions, camps and other such collective-type dwellings are excluded. Due to sampling variation, estimates of less than 100 are not shown in these tables, but are indicated by the symbol (--).

Le présent rapport contient un texte introductoire qui complète la matière du Volume II (Partie 2) du recensement de 1961. Bien qu'il soit intitulé Bulletin n° 13 de la Série 2.2 il conviendra de le placer avant tous les autres rapports (2.2-1 à 2.2-12) au moment de les réunir pour former le Volume II (Partie 2) dans le relieur destiné à cette fin.

Outre la préface et la table des matières détaillée, le présent rapport comprend un index qui présente, sous forme de tableau, la teneur du volume par numéro de tableau et par région géographique.

Le principal élément du rapport qui fournit l'introduction au Volume II (Partie 2), consiste en définitions des termes et concepts de recensement qui ont trait aux caractéristiques de l'habitation et des ménages suivi d'un bref sommaire de la méthode d'échantillonnage. Quatre tableaux de données historiques ainsi que des informations ayant trait aux logements collectifs et vacants sont inclus, ainsi qu'un exemplaire du Questionnaire-habitation (Formule 2B) et un sommaire des données sur l'habitation qui ne sont pas publiées mais qui sont disponibles.

D'autre part, en se reportant au Bulletin 1.1-9, Volume I (Partie 1), on trouvera une série de cartes de fond qui donnent la situation géographique des comtés et des divisions de recensement dans chaque province, avec indication des cantons ou townships, des municipalités, des paroisses et des autres subdivisions municipales organisées. Le Bulletin 1.1-9 renferme également une série de cartes qui renseignent sur l'élément "municipalité" des zones métropolitaines de recensement et autres grandes agglomérations urbaines. Les cartes de fond des secteurs de recensement figurent dans l'appendice A, Bulletin 1.1-8, Volume I (Partie 1), de même que dans les bulletins de la Série des secteurs de recensement.

### NOTA

Les données de tous les tableaux de ce volume à l'exception de quatre tableaux du présent rapport, se fondent sur un échantillon de 20 p. 100 des logements dont sont exclus les hôtels, les grandes maisons de chambres, les institutions, les camps et autres logements collectifs de ce genre. A cause de la variation due au sondage, les estimations de moins de 100 ne sont pas indiquées, sinon par le signe (--).

BNXV  
6954827



**1961**

**CENSUS OF CANADA  
RECENSEMENT DU CANADA**

**VOLUME II (Part: 2)**

**HOUSING**  

---

**HABITATION**

Price - \$6.00 - Prix

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

The Queen's Printer  
Ottawa

L'Imprimeur de la Reine  
Ottawa



## PREFACE

Results of the 1961 Housing Census of Canada have been issued in the form of a number of series of reports. These reports were prepared so that the tables may be combined in volume form. Bulletins 2.2-1 to 2.2-12 provide data relating to housing characteristics which, together with the following introduction (Bulletin 2.2-13), constitute Volume II (Part 2) of the 1961 Census. Volume II (Part 1) deals with household and family characteristics.

The tabular materials of Volume II (Part 2) provide basic information relating to housing characteristics as of June 1, 1961, and cross-classifications of these characteristics. Figures are shown for such geographical areas as provinces, counties and census divisions, municipal subdivisions, metropolitan and other major urban areas. A number of tables show comparisons of 1961 data with those of previous censuses. The following Introduction provides definitions and explanations of the terms and procedures used in the Housing Census. A copy of the Housing Questionnaire (Form 2B) is included for reference purposes.

The materials for this volume were prepared in the Housing and Family Section of the Census Division from tabulations carried out in the Tabulating Services Division.

WALTER E. DUFFETT,

*Dominion Statistician.*

Ottawa, January 1970

## PRÉFACE

Les résultats du recensement de 1961 sont publiés sous forme d'une série de rapports. Ces rapports ont été préparés de manière que les tableaux puissent être réunis en volume. Les Bulletins 2.2-1 à 2.2-12 donnent les caractéristiques de l'habitation, lesquels forment, avec l'introduction ci-après (Bulletin 2.2-13), le Volume II (Partie 2) du recensement de 1961. Le Volume II (Partie 1) se rapporte aux caractéristiques des ménages et des familles.

Les tableaux du Volume II (Partie 2) fournissent les renseignements de base ayant trait aux caractéristiques de l'habitation en date du 1<sup>er</sup> juin 1961, de même que des classements recoupés de ces caractéristiques. Des chiffres sont donnés à l'égard de diverses régions géographiques, notamment les provinces, les comtés et divisions de recensement, les subdivisions municipales, les zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines. Certains tableaux établissent des comparaisons entre les chiffres de 1961 et ceux des recensements antérieurs. L'introduction suivante comporte la définition et l'explication des termes employés dans les différents tableaux, ainsi qu'un exemplaire du Questionnaire-habitation (Formule 2B) comme document de référence.

Les éléments du volume dont il s'agit ici ont été préparés par la Section des logements et familles de la Division du recensement à partir de tabulations effectuées à la Division des services de calculs.

WALTER E. DUFFETT,

*Statisticien fédéral.*

Ottawa, janvier 1970



# TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction .....	XV
Housing questionnaire .....	XXVII

## DWELLINGS

### Dwellings by type of occupancy

Table 1.	Dwellings, households, and average number of persons per dwelling and per household, for Canada and the provinces, 1901-1961
Table 2.	Collective dwellings by type and number of persons, for Canada and the provinces, 1961
Table 3.	Occupied and unoccupied dwellings showing type of vacancy and dwellings under construction, for Canada and the provinces, rural and urban, 1961
Table 4.	Occupied and unoccupied dwellings showing type of vacancy and dwellings under construction, for census metropolitan areas, 1961

### Basic dwelling characteristics

Table 5.	Occupied dwellings by type, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban size groups, 1961
Table 6.	Occupied dwellings by type, for counties and census divisions, 1961
Table 7.	Occupied dwellings by type, for incorporated cities, towns and villages of 5,000 population and over, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961
Table 8.	Occupied dwellings by type, for census metropolitan areas, 1961
Table 9.	Occupied dwellings by type, for other major urban areas, 1961
Table 10.	Occupied dwellings by tenure, length of occupancy and residential use, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban size groups, 1961
Table 11.	Occupied dwellings by tenure, length of occupancy and residential use, for counties and census divisions, 1961
Table 12.	Occupied dwellings by tenure, length of occupancy and residential use, for incorporated cities, towns and villages of 5,000 population and over, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961
Table 13.	Occupied dwellings by tenure, length of occupancy and residential use, for census metropolitan areas, 1961
Table 14.	Occupied dwellings by tenure, length of occupancy and residential use, for other major urban areas, 1961
Table 15.	Occupied dwellings by period of construction and condition of dwelling, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban size groups, 1961
Table 16.	Occupied dwellings by period of construction and condition of dwelling, for counties and census divisions, 1961
Table 17.	Occupied dwellings by period of construction and condition of dwelling, for incorporated cities, towns and villages of 5,000 population and over, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961
Table 18.	Occupied dwellings by period of construction and condition of dwelling, for census metropolitan areas, 1961
Table 19.	Occupied dwellings by period of construction and condition of dwelling, for other major urban areas, 1961

### Rooms per dwelling

Table 20.	Occupied dwellings by number of rooms and average number of rooms per dwelling, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban size groups, 1961
Table 21.	Occupied dwellings by number of rooms and average number of rooms per dwelling, for counties and census divisions, 1961

# TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	XV
Questionnaire-habitation .....	XXVII

## LOGEMENTS

### Logements selon le mode d'occupation

Tableau 1.	Logements, ménages, et moyenne de personnes par logement et par ménage, Canada et provinces, 1901-1961
Tableau 2.	Logements collectifs selon le genre et le nombre de personnes, Canada et provinces, 1961
Tableau 3.	Logements occupés et logements vacants selon le genre de vacance et logements en construction, Canada et provinces, régions rurales et urbaines, 1961
Tableau 4.	Logements occupés et logements vacants selon le genre de vacance et logements en construction, zones métropolitaines de recensement, 1961

### Caractéristiques des logements

Tableau 5.	Logements occupés selon le genre, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961
Tableau 6.	Logements occupés selon le genre, comtés et divisions de recensement, 1961
Tableau 7.	Logements occupés selon le genre, cités, villes et villages constitués de 5,000 habitants et plus, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961
Tableau 8.	Logements occupés selon le genre, zones métropolitaines de recensement, 1961
Tableau 9.	Logements occupés selon le genre, autres grandes agglomérations urbaines, 1961
Tableau 10.	Logements occupés selon le mode d'occupation, la durée d'occupation et l'usage domiciliaire, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961
Tableau 11.	Logements occupés selon le mode d'occupation, la durée d'occupation et l'usage domiciliaire, comtés et divisions de recensement, 1961
Tableau 12.	Logements occupés selon le mode d'occupation, la durée d'occupation et l'usage domiciliaire, cités, villes et villages constitués de 5,000 habitants et plus, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961
Tableau 13.	Logements occupés selon le mode d'occupation, la durée d'occupation et l'usage domiciliaire, zones métropolitaines de recensement, 1961
Tableau 14.	Logements occupés selon le mode d'occupation, la durée d'occupation et l'usage domiciliaire, autres grandes agglomérations urbaines, 1961
Tableau 15.	Logements occupés selon la période de construction et l'état du logement, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961
Tableau 16.	Logements occupés selon la période de construction et l'état du logement, comtés et divisions de recensement, 1961
Tableau 17.	Logements occupés selon la période de construction et l'état du logement, cités, villes et villages constitués de 5,000 habitants et plus, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961
Tableau 18.	Logements occupés selon la période de construction et l'état du logement, zones métropolitaines de recensement, 1961
Tableau 19.	Logements occupés selon la période de construction et l'état du logement, autres grandes agglomérations urbaines, 1961

### Pièces par logement

Tableau 20.	Logements occupés selon le nombre de pièces et moyenne par logement, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961
Tableau 21.	Logements occupés selon le nombre de pièces et moyenne par logement, comtés et divisions de recensement, 1961

## TABLE OF CONTENTS — Continued

## Rooms per dwelling — Concluded

- Table 22. Occupied dwellings by number of rooms and average number of rooms per dwelling, for incorporated cities, towns and villages of 5,000 population and over, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961
- Table 23. Occupied dwellings by number of rooms and average number of rooms per dwelling, for census metropolitan areas, 1961
- Table 24. Occupied dwellings by number of rooms and average number of rooms per dwelling, for other major urban areas, 1961
- Table 25. Occupied dwellings by number of bedrooms and average number of bedrooms per dwelling, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban size groups, 1961
- Table 26. Occupied dwellings by number of bedrooms and average number of bedrooms per dwelling, for counties and census divisions, 1961
- Table 27. Occupied dwellings by number of bedrooms and average number of bedrooms per dwelling, for incorporated cities, towns and villages of 5,000 population and over, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961
- Table 28. Occupied dwellings by number of bedrooms and average number of bedrooms per dwelling, for census metropolitan areas, 1961
- Table 29. Occupied dwellings by number of bedrooms and average number of bedrooms per dwelling, for other major urban areas, 1961
- Table 30. Occupied dwellings by number of persons per room, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban size groups, 1961
- Table 31. Occupied dwellings by number of persons per room, for counties and census divisions, 1961
- Table 32. Occupied dwellings by number of persons per room, for incorporated cities, towns and villages of 5,000 population and over, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961
- Table 33. Occupied dwellings by number of persons per room, for census metropolitan areas, 1961
- Table 34. Occupied dwellings by number of persons per room, for other major urban areas, 1961

## Water supply, bath and toilet facilities

- Table 35. Occupied dwellings with running water by type and source of water supply, and bath facilities, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban size groups, 1961
- Table 36. Occupied dwellings with running water by type and source of water supply, and bath facilities, for counties and census divisions, 1961
- Table 37. Occupied dwellings with running water by type and source of water supply, and bath facilities, for incorporated cities, towns and villages of 5,000 population and over, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961
- Table 38. Occupied dwellings with running water by type and source of water supply, and bath facilities, for census metropolitan areas, 1961
- Table 39. Occupied dwellings with running water by type and source of water supply, and bath facilities, for other major urban areas, 1961
- Table 40. Occupied dwellings by toilet facilities and method of sewage disposal, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban size groups, 1961
- Table 41. Occupied dwellings by toilet facilities and method of sewage disposal, for counties and census divisions, 1961
- Table 42. Occupied dwellings by toilet facilities and method of sewage disposal, for incorporated cities, towns and villages of 5,000 population and over, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961
- Table 43. Occupied dwellings by toilet facilities and method of sewage disposal, for census metropolitan areas, 1961

## TABLE DES MATIÈRES — suite

## Pièces par logement — fin

- Tableau 22. Logements occupés selon le nombre de pièces et moyenne par logement, cités, villes et villages constitués de 5,000 habitants et plus, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961
- Tableau 23. Logements occupés selon le nombre de pièces et moyenne par logement, zones métropolitaines de recensement, 1961
- Tableau 24. Logements occupés selon le nombre de pièces et moyenne par logement, autres grandes agglomérations urbaines, 1961
- Tableau 25. Logements occupés selon le nombre de chambres à coucher et moyenne par logement, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961
- Tableau 26. Logements occupés selon le nombre de chambres à coucher et moyenne par logement, comtés et divisions de recensement, 1961
- Tableau 27. Logements occupés selon le nombre de chambres à coucher et moyenne par logement, cités, villes et villages constitués de 5,000 habitants et plus, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961
- Tableau 28. Logements occupés selon le nombre de chambres à coucher et moyenne par logement, zones métropolitaines de recensement, 1961
- Tableau 29. Logements occupés selon le nombre de chambres à coucher et moyenne par logement, autres grandes agglomérations urbaines, 1961
- Tableau 30. Logements occupés selon le nombre de personnes par pièce, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961
- Tableau 31. Logements occupés selon le nombre de personnes par pièce, comtés et divisions de recensement, 1961
- Tableau 32. Logements occupés selon le nombre de personnes par pièce, cités, villes et villages constitués de 5,000 habitants et plus, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961
- Tableau 33. Logements occupés selon le nombre de personnes par pièce, zones métropolitaines de recensement, 1961
- Tableau 34. Logements occupés selon le nombre de personnes par pièce, autres grandes agglomérations urbaines, 1961

## Eau, baignoire et toilette

- Tableau 35. Logements occupés selon le genre et la source d'eau courante et l'équipement de bain, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961
- Tableau 36. Logements occupés selon le genre et la source d'eau courante et l'équipement de bain, comtés et divisions de recensement, 1961
- Tableau 37. Logements occupés selon le genre et la source d'eau courante et l'équipement de bain, cités, villes et villages constitués de 5,000 habitants et plus, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961
- Tableau 38. Logements occupés selon le genre et la source d'eau courante et l'équipement de bain, zones métropolitaines de recensement, 1961
- Tableau 39. Logements occupés selon le genre et la source d'eau courante et l'équipement de bain, autres grandes agglomérations urbaines, 1961
- Tableau 40. Logements occupés selon les toilettes et l'évacuation des eaux d'égout, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961
- Tableau 41. Logements occupés selon les toilettes et l'évacuation des eaux d'égout, comtés et divisions de recensement, 1961
- Tableau 42. Logements occupés selon les toilettes et l'évacuation des eaux d'égout, cités, villes et villages constitués de 5,000 habitants et plus, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961
- Tableau 43. Logements occupés selon les toilettes et l'évacuation des eaux d'égout, zones métropolitaines de recensement, 1961



## TABLE OF CONTENTS – Continued

## Water supply, bath and toilet facilities – Concluded

- Table 44. Occupied dwellings by toilet facilities and method of sewage disposal, for other major urban areas, 1961

## Heating equipment and fuel

- Table 45. Occupied dwellings by principal heating equipment, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban size groups, 1961
- Table 46. Occupied dwellings by principal heating equipment, for counties and census divisions, 1961
- Table 47. Occupied dwellings by principal heating equipment, for incorporated cities, towns and villages of 5,000 population and over, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961
- Table 48. Occupied dwellings by principal heating equipment, for census metropolitan areas, 1961
- Table 49. Occupied dwellings by principal heating equipment, for other major urban areas, 1961
- Table 50. Occupied dwellings by principal heating fuel, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban size groups, 1961
- Table 51. Occupied dwellings by principal heating fuel, for counties and census divisions, 1961
- Table 52. Occupied dwellings by principal heating fuel, for incorporated cities, towns and villages of 5,000 population and over, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961
- Table 53. Occupied dwellings by principal heating fuel, for census metropolitan areas, 1961
- Table 54. Occupied dwellings by principal heating fuel, for other major urban areas, 1961

## Living conveniences

- Table 55. Occupied dwellings by specified living conveniences, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban size groups, 1961
- Table 56. Occupied dwellings by specified living conveniences, for counties and census divisions, 1961
- Table 57. Occupied dwellings by specified living conveniences, for incorporated cities, towns and villages of 5,000 population and over, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961
- Table 58. Occupied dwellings by specified living conveniences, for census metropolitan areas, 1961
- Table 59. Occupied dwellings by specified living conveniences, for other major urban areas, 1961

## Values and rents

- Table 60. Single detached owner-occupied non-farm dwellings by value of dwelling, for provinces, rural, and urban size groups, 1961
- Table 61. Single detached owner-occupied non-farm dwellings by value of dwelling, for counties and census divisions, 1961
- Table 62. Single detached owner-occupied non-farm dwellings by value of dwelling, for incorporated cities, towns and villages, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961
- Table 63. Single detached owner-occupied non-farm dwellings by value of dwelling, for census metropolitan areas, 1961
- Table 64. Single detached owner-occupied non-farm dwellings by value of dwelling, for other major urban areas, 1961
- Table 65. Single detached owner-occupied non-farm dwellings by the number with and without a mortgage, holder of first mortgage, and number with and without a garage on property, for provinces, rural, and urban size groups, 1961
- Table 66. Single detached owner-occupied non-farm dwellings by the number with and without a mortgage, holder of first mortgage, and number with and without a garage on property, for counties and census divisions, 1961

## TABLE DES MATIÈRES – suite

## Eau, baignoire et toilette – fin

- Tableau 44. Logements occupés selon les toilettes et l'évacuation des eaux d'égout, autres grandes agglomérations urbaines, 1961

## Système et combustible de chauffage

- Tableau 45. Logements occupés selon le système de chauffage principal, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961
- Tableau 46. Logements occupés selon le système de chauffage principal, comtés et divisions de recensement, 1961
- Tableau 47. Logements occupés selon le système de chauffage principal, cités, villes et villages constitués de 5,000 habitants et plus, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961
- Tableau 48. Logements occupés selon le système de chauffage principal, zones métropolitaines de recensement, 1961
- Tableau 49. Logements occupés selon le système de chauffage principal, autres grandes agglomérations urbaines, 1961
- Tableau 50. Logements occupés selon le combustible de chauffage principal, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961
- Tableau 51. Logements occupés selon le combustible de chauffage principal, comtés et divisions de recensement, 1961
- Tableau 52. Logements occupés selon le combustible de chauffage principal, cités, villes et villages constitués de 5,000 habitants et plus, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961
- Tableau 53. Logements occupés selon le combustible de chauffage principal, zones métropolitaines de recensement, 1961
- Tableau 54. Logements occupés selon le combustible de chauffage principal, autres grandes agglomérations urbaines, 1961

## Éléments de confort

- Tableau 55. Logements occupés selon certains éléments de confort, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961
- Tableau 56. Logements occupés selon certains éléments de confort, comtés et divisions de recensement, 1961
- Tableau 57. Logements occupés selon certains éléments de confort, cités, villes et villages constitués de 5,000 habitants et plus, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961
- Tableau 58. Logements occupés selon certains éléments de confort, zones métropolitaines de recensement, 1961
- Tableau 59. Logements occupés selon certains éléments de confort, autres grandes agglomérations urbaines, 1961

## Valeur et loyer

- Tableau 60. Logements simples détachés non agricoles occupés par le propriétaire selon la valeur du logement, provinces, régions rurales, et régions urbaines par tranche de taille, 1961
- Tableau 61. Logements simples détachés non agricoles occupés par le propriétaire selon la valeur du logement, comtés et divisions de recensement, 1961
- Tableau 62. Logements simples détachés non agricoles occupés par le propriétaire selon la valeur du logement, cités, villes et villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961
- Tableau 63. Logements simples détachés non agricoles occupés par le propriétaire selon la valeur du logement, zones métropolitaines de recensement, 1961
- Tableau 64. Logements simples détachés non agricoles occupés par le propriétaire selon la valeur du logement, autres grandes agglomérations urbaines, 1961
- Tableau 65. Logements simples détachés non agricoles occupés par le propriétaire selon leur situation hypothécaire, le détenteur de la première hypothèque, et la présence d'un garage sur la propriété, provinces, régions rurales, et régions urbaines par tranche de taille, 1961
- Tableau 66. Logements simples détachés non agricoles occupés par le propriétaire selon leur situation hypothécaire, le détenteur de la première hypothèque, et la présence d'un garage sur la propriété, comtés et divisions de recensement, 1961

## TABLE OF CONTENTS — Continued

## Values and rents — Concluded

- Table 67. Single detached owner-occupied non-farm dwellings by the number with and without a mortgage, holder of first mortgage, and number with and without a garage on property, for incorporated cities, towns and villages, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961
- Table 68. Single detached owner-occupied non-farm dwellings by the number with and without a mortgage, holder of first mortgage, and number with and without a garage on property, for census metropolitan areas, 1961
- Table 69. Single detached owner-occupied non-farm dwellings by the number with and without a mortgage, holder of first mortgage, and number with and without a garage on property, for other major urban areas, 1961
- Table 70. Tenant-occupied non-farm dwellings by monthly rent, and living conveniences included in rent, for provinces, rural, and urban size groups, 1961
- Table 71. Tenant-occupied non-farm dwellings by monthly rent, and living conveniences included in rent, for counties and census divisions, 1961
- Table 72. Tenant-occupied non-farm dwellings by monthly rent, and living conveniences included in rent, for incorporated cities, towns and villages, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961
- Table 73. Tenant-occupied non-farm dwellings by monthly rent, and living conveniences included in rent, for census metropolitan areas, 1961
- Table 74. Tenant-occupied non-farm dwellings by monthly rent, and living conveniences included in rent, for other major urban areas, 1961

## Dwelling characteristics by type and tenure

- Table 75. Occupied dwellings by type and tenure showing percentage increase for provinces, and census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1951 and 1961
- Table 76. Occupied dwellings by type and tenure showing specified household and dwelling attributes, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961
- Table 77. Occupied dwellings by type and tenure showing specified household and dwelling attributes, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961
- Table 78. Occupied dwellings by type and tenure showing period of construction, length of occupancy, and condition of dwelling, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961
- Table 79. Occupied dwellings by type and tenure showing period of construction, length of occupancy, and condition of dwelling, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961
- Table 80. Occupied dwellings by type and tenure showing specified household facilities and conveniences, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961
- Table 81. Occupied dwellings by type and tenure showing specified household facilities and conveniences, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961
- Table 82. Occupied dwellings by period of construction showing specified dwelling attributes, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961
- Table 83. Occupied dwellings by period of construction showing specified dwelling attributes, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961

## Dwelling characteristics by age and sex of household head

- Table 84. Households by age and sex of head showing specified dwelling attributes, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961

## TABLE DES MATIÈRES — suite

## Valeur et loyer — fin

- Tableau 67. Logements simples détachés non agricoles occupés par le propriétaire selon leur situation hypothécaire, le détenteur de la première hypothèque, et la présence d'un garage sur la propriété, cités, villes et villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961
- Tableau 68. Logements simples détachés non agricoles occupés par le propriétaire selon leur situation hypothécaire, le détenteur de la première hypothèque, et la présence d'un garage sur la propriété, zones métropolitaines de recensement, 1961
- Tableau 69. Logements simples détachés non agricoles occupés par le propriétaire selon leur situation hypothécaire, le détenteur de la première hypothèque, et la présence d'un garage sur la propriété, autres grandes agglomérations urbaines, 1961
- Tableau 70. Logements non agricoles occupés par un locataire selon le loyer mensuel et les éléments de confort compris dans le loyer, provinces, régions rurales, et régions urbaines par tranche de taille, 1961
- Tableau 71. Logements non agricoles occupés par un locataire selon le loyer mensuel et les éléments de confort compris dans le loyer, comtés et divisions de recensement, 1961
- Tableau 72. Logements non agricoles occupés par un locataire selon le loyer mensuel et les éléments de confort compris dans le loyer, cités, villes et villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961
- Tableau 73. Logements non agricoles occupés par un locataire selon le loyer mensuel et les éléments de confort compris dans le loyer, zones métropolitaines de recensement, 1961
- Tableau 74. Logements non agricoles occupés par un locataire selon le loyer mensuel et les éléments de confort compris dans le loyer, autres grandes agglomérations urbaines, 1961

## Caractéristiques des logements selon le genre et le mode d'occupation

- Tableau 75. Logements occupés selon le genre et le mode d'occupation et augmentation procentuelle, provinces et zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1951 et 1961
- Tableau 76. Logements occupés selon le genre et le mode d'occupation et certains attributs de ménage et de logement, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 77. Logements occupés selon le genre et le mode d'occupation et certains attributs de ménage et de logement, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961
- Tableau 78. Logements occupés selon le genre, le mode d'occupation, la période de construction, la durée d'occupation et l'état du logement, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 79. Logements occupés selon le genre, le mode d'occupation, la période de construction, la durée d'occupation et l'état du logement, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961
- Tableau 80. Logements occupés selon le genre, le mode d'occupation et certains éléments de confort, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 81. Logements occupés selon le genre, le mode d'occupation et certains éléments de confort, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961
- Tableau 82. Logements occupés selon la période de construction et certains attributs de logement, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 83. Logements occupés selon la période de construction et certains attributs de logement, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961

## Caractéristiques des logements selon l'âge et le sexe du chef

- Tableau 84. Ménages selon l'âge et le sexe du chef et certains attributs de logement, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961

## TABLE OF CONTENTS — Continued

**Dwelling characteristics by age and sex of household head — Concluded**

- Table 85. Households by age and sex of head showing specified dwelling attributes, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961
- Table 86. Households by age and sex of head showing length of occupancy and specified household facilities, etc., for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961
- Table 87. Households by age and sex of head showing length of occupancy and specified household facilities, etc., for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961

**Dwelling characteristics by type of household**

- Table 88. Households by type, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, and census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1951 and 1961
- Table 89. Households by type showing specified dwelling and household characteristics, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961
- Table 90. Households by type showing specified dwelling and household characteristics, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961
- Table 91. Households by type showing period of construction, length of occupancy, and condition of dwelling, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961
- Table 92. Households by type showing period of construction, length of occupancy, and condition of dwelling, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961
- Table 93. Households by type showing specified living conveniences, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961
- Table 94. Households by type showing specified living conveniences, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961

**Dwelling characteristics of immigrant households**

- Table 95. Households by period of immigration of head, showing specified dwelling attributes, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961
- Table 96. Households by period of immigration of head, showing specified dwelling attributes, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961
- Table 97. Households by period of immigration of head, showing specified household and dwelling characteristics, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961
- Table 98. Households by period of immigration of head, showing specified household and dwelling characteristics, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961
- Table 99. Households by period of immigration of head, showing specified living conveniences, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961
- Table 100. Households by period of immigration of head, showing specified living conveniences, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961

**Dwelling characteristics of wage-earner households**

- Table 101. Households by earnings of wage-earner heads, showing specified dwelling attributes, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961
- Table 102. Households by earnings of wage-earner heads, showing specified dwelling attributes, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961
- Table 103. Households by earnings of wage-earner heads, showing specified household and dwelling characteristics, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961
- Table 104. Households by earnings of wage-earner heads, showing specified household and dwelling characteristics, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961

## TABLE DES MATIÈRES — suite

**Caractéristiques des logements selon l'âge et le sexe du chef — fin**

- Tableau 85. Ménages selon l'âge et le sexe du chef et certains attributs de logement, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961
- Tableau 86. Ménages selon l'âge et le sexe du chef, la durée d'occupation, certains éléments de confort, etc., provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 87. Ménages selon l'âge et le sexe du chef, la durée d'occupation, certains éléments de confort, etc., zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961

**Caractéristiques des logements selon le genre de ménage**

- Tableau 88. Ménages selon le genre, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, et zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1951 et 1961
- Tableau 89. Ménages selon le genre, et certaines caractéristiques du logement et du ménage, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 90. Ménages selon le genre, et certaines caractéristiques du logement et du ménage, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961
- Tableau 91. Ménages selon le genre, la période de construction, la durée d'occupation et l'état du logement, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 92. Ménages selon le genre, la période de construction, la durée d'occupation et l'état du logement, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961
- Tableau 93. Ménages selon le genre, et certains éléments de confort, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 94. Ménages selon le genre, et certains éléments de confort, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961

**Caractéristiques des logements des ménages d'immigrants**

- Tableau 95. Ménages selon la période d'immigration du chef, et certains attributs du logement, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 96. Ménages selon la période d'immigration du chef, et certains attributs du logement, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961
- Tableau 97. Ménages selon la période d'immigration du chef, et certaines caractéristiques du ménage et du logement, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 98. Ménages selon la période d'immigration du chef, et certaines caractéristiques du ménage et du logement, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961
- Tableau 99. Ménages selon la période d'immigration du chef, et certains éléments de confort, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 100. Ménages selon la période d'immigration du chef, et certains éléments de confort, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961

**Caractéristiques des logements des ménages salariés**

- Tableau 101. Ménages selon le gain des chefs salariés, et certains attributs du logement, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 102. Ménages selon le gain des chefs salariés, et certains attributs du logement, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961
- Tableau 103. Ménages selon le gain des chefs salariés, et certaines caractéristiques du ménage et du logement, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 104. Ménages selon le gain des chefs salariés, et certaines caractéristiques du ménage et du logement, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961

## TABLE OF CONTENTS — Concluded

**Dwelling characteristics of wage-earner households — Concluded**

- Table 105. Households by earnings of wage-earner heads, showing specified living conveniences, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961
- Table 106. Households by earnings of wage-earner heads, showing specified living conveniences, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961

**Characteristics by persons per room**

- Table 107. Occupied dwellings with more than one person per room by tenure, for Canada and the provinces, and census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1951 to 1961
- Table 108. Households by persons per room showing specified household and dwelling attributes, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961
- Table 109. Households by persons per room showing specified household and dwelling attributes, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961
- Table 110. Households by persons per room showing period of construction, length of occupancy, and condition of dwelling, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961
- Table 111. Households by persons per room showing period of construction, length of occupancy, and condition of dwelling, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961
- Table 112. Households by persons per room showing specified living conveniences, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961
- Table 113. Households by persons per room showing specified living conveniences, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961
- Table 114. Occupied dwellings by number of rooms and tenure showing number of persons per household, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961
- Table 115. Occupied dwellings by number of rooms and tenure showing number of persons per household, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961

## TABLE DES MATIÈRES — fin

**Caractéristiques des logements des ménages salariés — fin**

- Tableau 105. Ménages selon le gain des chefs salariés, et certains éléments de confort, provinces, régions rurales agricoles, et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 106. Ménages selon le gain des chefs salariés, et certains éléments de confort, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961

**Caractéristiques selon le nombre de personnes par pièce**

- Tableau 107. Logements occupés ayant plus d'une personne par pièce selon le mode d'occupation, Canada, provinces et zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1951 à 1961
- Tableau 108. Ménages selon le nombre de personnes par pièce et certains attributs du ménage et du logement, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 109. Ménages selon le nombre de personnes par pièce et certains attributs du ménage et du logement, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961
- Tableau 110. Ménages selon le nombre de personnes par pièce, la période de construction, la durée d'occupation, et l'état du logement, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 111. Ménages selon le nombre de personnes par pièce, la période de construction, la durée d'occupation, et l'état du logement, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961
- Tableau 112. Ménages selon le nombre de personnes par pièce, et certains éléments de confort, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 113. Ménages selon le nombre de personnes par pièce, et certains éléments de confort, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961
- Tableau 114. Logements occupés selon le nombre de pièces, le mode d'occupation, et le nombre de personnes par ménage, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
- Tableau 115. Logements occupés selon le nombre de pièces, le mode d'occupation, et le nombre de personnes par ménage, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961

**INDEX OF TABLES**

**INDEX DES TABLEAUX**

## INDEX OF TABLES

Table No.	Subject	Showing also	For the geographic areas of			
			Canada and provinces — Canada et provinces	Canada, provinces, RF, RNF and urban size groups — Canada, provinces, RA, RNA et régions urbaines par tranche de taille	Canada, provinces, RF, RNF and urban — Canada, provinces, RA, RNA et urbaine	Counties and census divisions — Comtés et divisions de recensement
1	All dwellings:	1901 to 1961.....	1			
2	Dwellings, households, and average number of persons per dwelling and per household.					
3, 4	Collective dwellings by type and number of persons.		2			
5- 9	Occupied and unoccupied dwellings .....	Type of vacancy, and dwellings under construction	3	5		6
10- 14	By type .....			10		11
15- 19	By tenure, length of occupancy and residential use.			15		16
20- 24	By period of construction and condition of dwelling.			20		21
25- 29	By number of rooms and average number of rooms per dwelling.			25		26
30- 34	By number of bedrooms and average number of bedrooms per dwelling.			30		31
35- 39	By number of persons per room .....			35		36
40- 44	With running water by type and source of water supply, and bath facilities.			40		41
45- 49	By toilet facilities and method of sewage disposal.			45		46
50- 54	By principal heating equipment .....			50		51
55- 59	By principal heating fuel .....			55		56
60- 64	By specified living conveniences .....			60*		61
65- 69	By value of dwelling <sup>1</sup> .....			65*		66
70- 74	By the number with and without a mortgage, holder of first mortgage, and number with and without a garage on property. <sup>1</sup>			70*		71
75	By monthly rent and living conveniences included in rent. <sup>2</sup>					
76, 77	By type and tenure .....	Percentage increase, 1951 to 1961 .....	75			
78, 79	" " " " .....	Specified household and dwelling attributes .....			76	
80, 81	" " " " .....	Period of construction, length of occupancy and condition of dwelling.			78	
82, 83	By period of construction .....	Specified household facilities and conveniences....			80	
		Specified dwelling attributes .....			82	
84, 85	Households:					
86, 87	By age and sex of head .....	Specified dwelling attributes .....			84	
88	" " " " " " .....	Length of occupancy and specified household facilities, etc.			86	
89, 90	By type .....	Percentage increase, 1951 to 1961 .....			88	
91, 92	" " .....	Specified dwelling and household characteristics ..			89	
93, 94	" " .....	Period of construction, length of occupancy, and condition of dwelling.			91	
95, 96	" " .....	Specified living conveniences .....			93	
97, 98	By period of immigration of head .....	Specified dwelling attributes .....			95	
99, 100	" " " " " " .....	Specified household and dwelling characteristics....			97	
101, 102	By earnings of wage-earner heads .....	Specified living conveniences .....			99	
103, 104	" " " " " " .....	Specified dwelling attributes .....			101	
105, 106	" " " " " " .....	Specified household and dwelling characteristics....			103	
107	Specified living conveniences .....				105	
108, 109	Occupied dwellings:					
110, 111	With more than one person per room, by tenure ....	Percentage increase, 1951 to 1961 .....	107			
112, 113	Households:					
114, 115	By persons per room .....	Specified household and dwelling attributes .....			108	
	" " " " " " .....	Period of construction, length of occupancy, and condition of dwelling.			110	
	" " " " " " .....	Specified living conveniences .....			112	
	Occupied dwellings:					
	By number of rooms and tenure .....	Number of persons per household .....			114	

<sup>1</sup> Single detached owner occupied non-farm dwellings only.<sup>2</sup> Tenant-occupied non-farm dwellings only.

\* Excluding rural farm.

RF = Rural farm

RNF = Rural non-farm

Mun. subd. = Municipal subdivisions.

RA = Rurale agricole  
RNA = Rurale non agricole  
Subd. mun. = Subdivisions municipales.





# INTRODUCTION

## VOLUME II (Part: 2)

The tables of Volume II (Part 2) present basic statistics compiled from information gathered in the 1961 Census of Housing. They relate to structural and occupancy characteristics of dwellings as well as to values and rents, plumbing facilities, heating equipment and fuel, and other living conveniences. These data are also cross-classified by such characteristics as type of dwelling and tenure, persons per room and type of household, and by characteristics of the household head such as age and sex, immigrant status and wage and salary earnings.

With the exception of the first four introductory tables, all tables in this Volume are based on a 20 per cent sample of occupied dwellings across Canada, excluding hotels, large lodging-houses, institutions, camps and other such collective-type dwellings. However, a complete count of dwellings was taken in conjunction with the enumeration of the population, and this was used as a basis for weighting the sample of housing data. Tables 1 to 4 which, in addition to a historical summary, give statistics relating to collective and unoccupied dwellings, are based on the 100 per cent count of dwellings and households.

An outline of the general principles of census enumeration may be found in the Introduction to Volume I (Part 1). (See Bulletin 1.1-11.) A detailed account of the procedures employed and techniques used in gathering, processing and tabulating the pertinent data is contained in the Administrative Report of the 1961 Census, Volume VII (Part 2).

The following sections contain explanations of terms and concepts used in the tables of Volume II (Part 2) together with a brief summary of the sampling method used, and an indication as to the availability of unpublished data.

### Classification by type of area

The tables in this Volume are presented for the following areas:

- (a) Canada and the provinces (rural farm, rural non-farm, and urban by size groups);
- (b) counties and census divisions;
- (c) incorporated cities, towns and villages of 5,000 population and over;
- (d) incorporated cities, towns and villages of 10,000 population and over;
- (e) all municipal subdivisions of 10,000 population and over;
- (f) census metropolitan areas;
- (g) other major urban areas.

The following paragraphs explain the nature of these various types of geographical areas.

**Census divisions.**—Since there are no fixed political divisions in the four western provinces and Newfoundland corresponding to the counties of eastern Canada, permanent areas known as census divisions were established in these provinces for the presentation of statistical data. Reference maps outlining counties and census divisions may be found in Appendix B of Volume I (Part 1) (Bulletin 1.1-9).

**Census metropolitan and other major urban areas.**—Metropolitan areas, as defined for the census, relate to groups of urban communities in Canada which are in close economic, geographic and social relationship. Communities classed as other major urban areas possess characteristics of metropolitan areas but in most cases the cities proper are smaller in size. Reference maps are provided in Appendix B of Volume I (Part 1) (Bulletin 1.1-9) as a guide to the location of the communities which comprise these types of urban areas.

Les tableaux du Volume II (Partie 2) fournissent des données de base compilées d'après les renseignements recueillis au recensement sur l'habitation de 1961. Ils ont trait aux caractéristiques des logements telles que la période de construction, la durée d'occupation, la valeur, le loyer, la plomberie, le chauffage et combustible, et autres éléments de confort. Ils présentent aussi des classements recoupés suivant diverses caractéristiques telles que le genre de logement et le mode d'occupation, le nombre de personnes par pièce et genre de ménage, et certaines caractéristiques du chef de ménage telles que l'âge, le sexe, le statut d'immigrant et les gains.

A l'exception des quatre premiers tableaux de l'introduction, les données de tous les tableaux du présent volume se fondent sur un échantillon de 20 p. 100 des logements occupés à travers le Canada, dont sont exclus les hôtels, les grandes maisons de chambres, les institutions, les camps et autres logements collectifs de ce genre. Cependant le dénombrement complet des logements a été effectué en même temps que le recensement de la population et il a servi de base à la pondération de l'échantillon. Les tableaux 1 à 4 lesquels, en plus d'un sommaire chronologique, comprennent des données relatives aux logements collectifs et inoccupés, reposent sur le dénombrement complet des logements et des ménages.

On trouvera dans l'introduction au Volume I (Partie 1) (voir Bulletin 1.1-11) l'exposé des principes généraux du dénombrement censal. De son côté, le rapport administratif du recensement de 1961, Volume VII (Partie 2) explique en détail la méthode et les techniques ayant servi à recueillir, à dépouiller et à mettre en tableaux les données en cause.

Les sections suivantes renferment l'explication des termes et concepts employés dans les tableaux du Volume II (Partie 2) ainsi qu'un résumé de la méthode employée pour l'échantillonnage et un indice sur les données non publiées mais qui sont disponibles.

### Classement selon le genre de la région

Les tableaux du présent volume ont trait aux régions suivantes:

- (a) Canada et provinces (rurales agricoles, rurales non agricoles et urbaines par tranche de taille);
- (b) comtés et divisions de recensement;
- (c) cités, villes et villages constitués de 5,000 habitants et plus;
- (d) cités, villes et villages constitués de 10,000 habitants et plus;
- (e) toutes subdivisions municipales de 10,000 habitants et plus;
- (f) zones métropolitaines de recensement;
- (g) autres grandes agglomérations urbaines.

Les paragraphes ci-après précisent la nature de ces divers genres de régions géographiques.

**Divisions de recensement.**—Étant donné que dans les quatre provinces de l'Ouest et à Terre-Neuve il n'y a pas de divisions politiques qui correspondent aux comtés de l'est du Canada, des divisions de recensement ont été établies pour les besoins de la présentation statistique. On trouvera à l'appendice B du Volume I (Partie 1) (Bulletin 1.1-9) des cartes de référence indiquant les comtés et les divisions de recensement.

**Zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines de recensement.**—Au sens du recensement, les zones métropolitaines sont des groupes de collectivités urbaines étroitement connexes du point de vue économique, géographique et social. Les collectivités figurant sous la rubrique "Autres grandes agglomérations urbaines" possèdent les caractéristiques des zones métropolitaines mais, dans la plupart des cas, la taille des cités proprement dites est plus petite. On trouvera à l'appendice B du Volume I (Partie 1) (Bulletin 1.1-9) des cartes de référence indiquant la situation géographique des collectivités qui forment ces genres de zones urbaines.

**Rural and urban.**—The 1961 Census definition of rural and urban specified that all cities, towns and villages of 1,000 and over, whether incorporated or not, were classed as urban, as well as the urbanized fringes of (a) cities classed as metropolitan or other major urban areas, and (b) certain smaller cities if the city together with its urbanized fringe was 10,000 population or over. The remainder of the population was classed as rural.

**Urban size groups.**—In the 1961 Census, any municipality within the urbanized boundaries of:

(a) metropolitan or major urban areas, or

(b) smaller cities if the city and fringe amounted to 10,000 population and over,

was classified to the same urban size group as the urbanized area of which it formed a part. All other cities, towns or villages of 1,000 and over were classified to an urban size group based on their individual populations.

**Farm and non-farm.**—Dwellings were classified as "rural farm" in the various tables of this Volume if they were situated on farms in rural localities. A farm for the 1961 Census was defined as a holding of one or more acres with sales of agricultural products of \$50 or more. Rural dwellings not situated on a farm were classified as "non-farm". (See Introduction to Volume I (Part 1) for detailed explanation of the effect of definitional changes in rural and urban, farm and non-farm concepts.)

**Census tracts.**—Certain basic housing data, developed from a 20 p.c. sample of occupied dwellings, together with general population, labour force, household and family characteristics, are provided by census tract in a special series of bulletins. (See brochure "Publications of the 1961 Census of Canada" available from the Queen's Printer or the Publications Distribution Unit of the Dominion Bureau of Statistics.) These statistical units have been established in the larger cities and census metropolitan areas. They are designed with a view to providing basic census statistics for homogeneous areas with respect to economic status and living conditions. As far as possible they are established as permanent areas and, as such, are of further value in disclosing trends within sections of larger urban communities. Census tracts were established in co-operation with local authorities requesting this type of information and wherever possible local committees were formed to delineate these areas.

In the 1961 Census, census tracts were established in the following 23 cities and census metropolitan areas: Calgary, Edmonton, Halifax, Hamilton, Kingston, Kitchener, London, Montreal, Oshawa, Ottawa, Quebec, Regina, Saint John (N.B.), St. John's (Nfld.), Saskatoon, Sherbrooke, Sudbury, Toronto, Trois-Rivières, Vancouver, Victoria, Windsor and Winnipeg. Index maps of the census tracts in these cities are shown in Appendix A of Volume I (Part 1) (Bulletin 1.1-8).

#### Explanation of terms and concepts used in the tables of this Volume

Many of the terms used in this Volume, such as dwelling, household, and family, while in common use, for statistical purposes must be specifically defined. Although the definitions used for census purposes do not depart unduly from common usage, they do point up certain aspects of the items being counted in more detail than is usually required for other purposes. The definitions below are consistent with the instructions given to the enumerator.

**Population rurale et population urbaine.**—La définition des termes "rural" et "urbain", au recensement de 1961, précise que toutes les cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, qu'ils soient constitués ou non, ont été classés "urbain" aussi bien que les banlieues urbanisées des a) cités classées zones métropolitaines ou autres grandes agglomérations urbaines, b) certaines petites cités si celles-ci et leurs banlieues urbanisées comptent 10,000 habitants ou plus. Le reste de la population a été classé "rural".

**Tranches de taille urbaines.**—Au recensement de 1961, toute municipalité située dans les limites urbanisées des:

a) zones métropolitaines et grandes agglomérations urbaines; ou

b) des petites cités, si la population de la cité et de la banlieue s'élevait à 10,000 et plus;

a été attribuée à la même tranche de taille que la zone urbanisée dont elle faisait partie. Les autres cités, villes et villages ont tous été rattachés à une autre tranche de taille urbaine d'après leurs populations respectives.

**Agricole et non agricole.**—Dans les divers tableaux du présent volume, les logements occupés ont été classés sous "rural agricole" lorsqu'ils étaient situés dans des fermes de localités rurales. Au recensement de 1961, on a appelé "ferme" tout bien-fonds d'une acre ou plus dont l'exploitation permettait des ventes de produits agricoles d'au moins \$50. Les logements ruraux non situés dans des fermes ont été classés "non agricoles". (On trouvera dans l'introduction au Volume I (Partie 1) l'exposé complet de l'effet des changements de définitions apportés aux concepts des entités rurales et urbaines, agricoles et non agricoles.)

**Secteurs de recensement.**—Certaines données de base sur l'habitation, fondées sur un échantillon de 20 p. 100 des logements occupés, de même que les caractéristiques de la population générale, de la main-d'oeuvre, des ménages et des familles sont fournies à l'égard de chaque secteur de recensement dans une série spéciale de bulletins. (Voir la brochure "Publications du recensement du Canada de 1961" que l'on peut se procurer chez l'Imprimeur de la Reine ou au Service de distribution des publications du Bureau fédéral de la statistique.) Ces subdivisions statistiques ont été établies dans les grandes villes et les zones métropolitaines de recensement. Elles ont pour but de donner des statistiques de recensement de base à l'égard de régions homogènes au point de vue de la situation économique et du niveau de vie. Dans la mesure du possible elles ont été établies en permanence et comme telles elles rejettent une valeur accrue en ce qu'elles révèlent les tendances dans certains secteurs des grandes agglomérations urbaines. Les secteurs de recensement ont été établis en collaboration avec les autorités locales qui demandaient des renseignements de cette nature et, partout où il a été possible de le faire, des comités locaux ont été chargés d'en établir les limites.

Au recensement de 1961, des secteurs de recensement ont été établis dans les 23 villes et zones métropolitaines de recensement suivantes: Calgary, Edmonton, Halifax, Hamilton, Kingston, Kitchener, London, Montréal, Oshawa, Ottawa, Québec, Regina, Saint-Jean (N.-B.), St-Jean (T.-N.), Saskatoon, Sherbrooke, Sudbury, Toronto, Trois-Rivières, Vancouver, Victoria, Windsor et Winnipeg. On trouvera à l'appendice A du Volume I (Partie 1) (Bulletin 1.1-8) des cartes-index des secteurs de recensement compris dans les cités en question.

#### Explication des termes et concepts employés dans les tableaux du présent volume

Bien qu'ils soient d'usage courant, nombre de termes employés dans le présent volume (par exemple: logement, ménage et famille) appellent une définition spéciale aux fins de la statistique. Même si à ces fins particulières leur sens ne s'écarte pas indûment de l'acception habituelle, il porte néanmoins sur certains aspects dont la statistique tient compte davantage. Les définitions ci-après correspondent à celles que fournissaient les directives données aux agents recenseurs.

**Dwelling.**—A dwelling, for census purposes, is a structurally separate set of living quarters, with a private entrance from outside the building or from a common hall or stairway inside. The entrance must not be through anyone else's living quarters. Examples of a dwelling are:

- (1) each single house;
- (2) each half of a double house;
- (3) each section of a row or terrace;
- (4) each **self-contained** apartment, flat, or suite in an apartment block, duplex, structurally converted single house, or in a non-residential building such as a school, church, factory, etc. Seasonal dwellings, such as summer cottages, cabins, shacks and trailers are considered as dwellings **only if occupied on June 1.**

For census purposes, occupied dwellings are divided into two broad groups, as follows:

(1) **Private dwellings:** Those in which one person, a family or other small group of individuals resides, such as a single house, apartment, or flat. Such dwellings are those in which the bulk of the population resides.

(2) **Collective dwellings:** Include such special types of dwellings as hotels, large lodging-houses (i.e., with 10 or more lodgers), institutions of all types, military camps, lumber camps and other establishments of a similar nature. In certain instances, as in the case of large penal institutions, hospitals, or military camps, there may be private households occupying structurally separate dwellings on the grounds of the institution or camp (e.g., separate family living quarters of staff members, servicemen, etc.). These separate living quarters are included in the count of private dwellings. Tables 5 to 115 of this Volume are exclusive of collective dwellings. The number of such dwellings is less than one per cent of the total number of dwellings and persons living in collective dwellings represent less than three per cent of the total population.

**Types of dwellings.**—Private dwellings are classified in the census according to the following:

- (1) **Single detached.**—This type is commonly called a "single house". It contains only one dwelling unit which is completely separated on all sides from any other dwelling or structure.
- (2) **Single attached.**—This category includes dwelling units separated by a common wall extending from ground to roof. Single attached dwellings in structures consisting of only two dwelling units are classified as **single attached (double)**. All other single attached dwellings whether in rows of three or more dwellings or simply a unit adjoining a store or other non-residential structure, are classified as **single attached (other)**.
- (3) **Apartments and flats.**—These dwellings are also subdivided into two categories. **Apartment, flat (duplex)** refers to each dwelling in a structure originally designed, or structurally converted, to provide two dwelling units, one above the other and adjoining no other structure. **Apartment, flat (other)** includes all dwellings of the apartment, flat-type other than the duplex-type mentioned above. The terms "apartment" and "flat" are used synonymously.
- (4) **Mobile.**—Refers to any dwelling designed for movement and actually moveable, such as a trailer, railway car, or boat, if occupied by persons with no other usual residence at the census date.

Summer cottages, cabins and tents or any improvised dwelling **occupied** at the census date by persons with **no other usual residence** are classified for the most part in the "single detached" grouping.

**Logement.**—Pour être classés logements, les locaux d'habitation doivent être distincts quant à la structure et doivent avoir une entrée privée donnant sur l'extérieur ou sur un endroit commun à l'intérieur: corridor, couloir, vestibule ou escalier. L'entrée doit pouvoir donner accès au logement sans obliger à passer par les locaux d'habitation d'une autre personne. Voici des exemples de logements:

- 1) chaque maison simple;
- 2) chaque côté de maison double;
- 3) chaque maison d'une rangée;
- 4) chaque appartement, plain-pied ou suite d'une maison d'appartements, d'un duplex, d'une maison simple transformée dans sa structure, ou d'un édifice non domiciliaire (école, église, usine, etc.). Les chalets d'été, les cabines de touristes, les cabanes et les remorques ne sont considérés comme logements **que s'ils sont occupés le 1er juin.**

Aux fins du recensement, les logements occupés sont divisés en deux grands groupes à savoir:

1) **Logements privés:** Ceux où demeure une personne, une famille ou un petit groupe de particuliers, tels que, maisons simples, appartements ou plain-pied. Ces genres de logements sont ceux habités par la masse de la population.

2) **Logements collectifs:** Comprend les genres spéciaux de logements, tels que les hôtels, les grandes maisons de chambres (de 10 chambreurs et plus), les institutions de tous genres, les camps militaires, les camps forestiers et les autres institutions de même nature. Dans certains cas comme, par exemple celui des grandes institutions pénitentiaires, des hôpitaux ou des camps militaires, il peut y avoir un ménage privé qui occupe un logement distinct quant à la structure et situé dans l'enceinte de l'établissement ou du camp (locaux d'habitation familiaux distincts des membres du personnel, du service, etc.). Ces locaux d'habitation distincts sont comptés comme logements privés. Les logements du type collectif sont exclus des tableaux 5 à 115 (inclusivement) du présent volume. Leur nombre est moins de un p. 100 du total et les personnes qui y vivent représentent moins de trois p. 100 de la population totale.

**Genres de logements.**—Au recensement les logements privés sont classés selon les genres suivants:

- 1) **Simplex détachés.**—Ce genre de logement est communément appelé "maison simple". Il ne contient qu'un seul logement complètement isolé, de tous côtés, de tout autre logement ou construction.
- 2) **Simplex attachés.**—Cette catégorie comprend les logements séparés par un mur mitoyen s'élevant du sol au toit. Les logements simples attachés faisant partie de structures ne comptant que deux logements sont classés comme **simplex attachés (maison double)**. Tous les autres logements simples attachés, qu'ils fassent partie d'une rangée de trois logements ou plus ou qu'il s'agisse simplement d'un logement attenant à un magasin ou à une autre construction non domiciliaire, sont classés comme **simplex attachés (autres)**.
- 3) **Appartements et plain-pied.**—Ces logements se subdivisent eux aussi en deux catégories. **Appartements, plain-pied (duplex):** ce sont les logements d'une structure construite ou transformée de façon à donner deux logements situés l'un au-dessus de l'autre sans autre construction attenante. **Appartements, plain-pied (autres):** ce sont tous les logements du genre appartement ou plain-pied et qui ne sont pas de la catégorie des duplex. Les termes "appartement" et "plain-pied" sont synonymes.
- 4) **Mobiles.**—Il s'agit de tout logement destiné à être transporté et réellement transportable (remorque, wagon, ou bateau) s'il était occupé par des personnes sans autre résidence ordinaire au moment du recensement.

Les chalets d'été, les cabines de touristes et les tentes ou autres logements de fortune, **occupés** par des personnes **sans autre résidence ordinaire** au moment du recensement, sont classés pour la plupart dans le groupe "simple détaché".

**Vacant dwellings.**—Refer to any dwelling suitable for occupancy, but unoccupied at the time of the census. The term "vacant" does not apply to dwellings temporarily closed, or unoccupied summer cottages, cabins, shacks, trailers, etc.

**Dwellings under construction.**—For census purposes a dwelling is under construction from the time the foundation is begun until the dwelling is ready for occupancy or occupied. Any dwelling newly completed and ready for occupancy, but unoccupied at the census date is considered to be vacant.

**Tenure.**—A dwelling is classified as "owned" (even though mortgaged) if it belongs to some member of the household; otherwise, it is classified as "rented", whether or not a specified rent is paid.

**Value.**—Figures for "value" relate to single detached, owner-occupied, non-farm dwellings only. This is due to the obvious difficulty of obtaining realistic information for a separate unit in a multiple unit structure, or for the farm dwelling only as apart from all buildings on an agricultural holding. The dwelling value is based on the amount expected, if the dwelling were to be sold to a willing buyer. The "median" value has been based on the number of occupied dwellings with "stated" value. In a few cases the median value fell below \$3,000. This has been indicated in the tables as "\$3,000". Similarly, at the other end of the scale "\$37,500+" indicates a median value of \$37,500 or more.

**Mortgage.**—Data for mortgaged dwellings include all debts on single detached, owner-occupied, non-farm dwellings, including mortgages, agreements for sale or any other legal instrument constituting a mortgage. They do not include debts secured by liens on furniture, etc.

**Holder of first mortgage.**—Includes, Dominion, Provincial or Municipal Governments, Bank, or Insurance, Loan, Trust and Mortgage Co., Private individuals, "Other" includes Credit Unions, etc.

**Rent.**—Figures for rent relate to non-farm dwellings only, regardless of type. **Cash rent** refers to the amount of cash (or contract) rent paid or payable for the month of May, 1961. It may or may not cover such items as furniture, fuel, electricity, water or private garage. **Gross rent** refers to the amount of cash rent paid or payable for the month of May, 1961, plus any additional amount paid for services such as water, electricity, gas or fuel in the same period. In each case, averages have been determined on the basis of "stated" rent, excluding "not stated" cases and cases in which "no cash rent" was paid.

**Length of occupancy.**—Refers to the period during which the head of the household has continuously occupied the dwelling.

**Residential and business use.**—Applies when one or more rooms in a dwelling are used exclusively for business purposes.

**Condition of dwelling.**—A dwelling is classified as in good condition if, regardless of age, the enumerator considered it to be sound and free from defects; in need of minor repair if it had no major structural deficiencies but presented a run-down or neglected appearance due to lack of normal maintenance; and in need of major repair if it were in a seriously run-down or neglected condition and showed one or more major structural deficiencies.

It is recognized that a question concerning state of repair lends itself to considerable subjective interpretation. For this reason a greater degree of tolerance should be ap-

**Logements vacants.**—Sont des logements propres à l'habitation mais inoccupés au moment du recensement. Le terme "vacant" ne s'applique pas, pour les logements "fermés" temporairement ou les chalets d'été, les cabines, les cabanes, les remorques, etc. qui sont inoccupés au moment du recensement.

**Logements en construction.**—Pour les besoins du recensement, un logement est "en construction" à partir du moment où les fondations sont jetées jusqu'à celui où le logement est prêt à être habité ou occupé. Tout logement achevé et prêt à être occupé, mais inoccupé au moment du recensement est considéré comme "vacant".

**Mode d'occupation.**—Un logement est classé comme étant celui du "propriétaire" (même s'il y a des hypothèques) s'il appartient à quelque membre du ménage; sinon, il est classé comme un logement de "locataire", qu'un loyer soit payé ou non.

**Valeur.**—Les chiffres relatifs à la "valeur" ne s'appliquent qu'aux logements non agricoles, simples détachés et occupés par les propriétaires. Ceci est dû aux difficultés (évidentes) d'obtenir des renseignements précis pour un logement distinct dans une structure à logements multiples ou pour le logement de ferme seulement, séparément de tous les autres bâtiments de l'exploitation agricole. La valeur du logement se fonde sur le prix auquel se vendrait le logement à un acheteur consentant. La valeur "médiane" se fonde sur le nombre de logements occupés dont la valeur est déclarée. Dans quelques cas la valeur médiane était inférieure à \$3,000 et cela était indiqué ainsi dans les tableaux: "\$3,000". De même, l'autre extrémité de l'échelle, "\$37,500+" indique une valeur médiane de \$37,500 ou plus.

**Hypothèque.**—Les chiffres relatifs aux logements hypothéqués comprennent toutes les dettes sur les logements non agricoles, simples détachés et occupés par les propriétaires, y compris les hypothèques, les conventions de vente ou tout autre instrument juridique de nature hypothécaire. Ils ne comprennent pas les dettes garanties par privilèges sur le mobilier, etc.

**Détenteur de la première hypothèque.**—Comprend les gouvernements fédéral, provinciaux ou municipaux, les banques ou sociétés d'assurances, de prêts, de fiducie et d'hypothèques, ou des particuliers. "Autre" comprend les caisses populaires, etc.

**Loyer.**—Les chiffres relatifs au loyer ne s'appliquent qu'aux logements non agricoles, quel qu'en soit le genre. Le **loyer comptant** (ou contractuel) signifie la somme versée ou à verser à titre de loyer pour le mois de mai 1961. Il peut comprendre ou non le mobilier, le combustible, l'électricité, l'eau ou un garage privé. **Loyer brut** signifie le montant du loyer payé ou à payer comptant pour le mois de mai 1961 plus toutes sommes supplémentaires versées pour des services tels que l'eau, l'électricité, le gaz ou le combustible durant la même période. Dans chaque cas, les moyennes se fondent sur le loyer "déclaré", ce qui exclut les cas "non déclarés" et les cas où "aucun loyer comptant" (ou en argent) n'est payé.

**Durée d'occupation.**—Il s'agit de la période durant laquelle le chef du ménage a habité le logement sans interruption.

**Usage domiciliaire ou commerciale.**—Ne s'applique que lorsqu'une ou plusieurs pièces d'un logement servent exclusivement à des fins commerciales.

**État du logement.**—Un logement est classé en bon état si, quel qu'en soit l'âge, l'agent recenseur le juge solide et libre de défauts; ayant besoin de réparations secondaires s'il ne révélait aucune défectuosité flagrante de structure mais avait une apparence décrépite ou négligée faute d'entretien normal; et ayant besoin de réparations importantes s'il était dans un état fortement décrépit ou négligé et révélait une ou plusieurs défectuosités de structure.

On reconnaît que la question concernant l'état du logement prête beaucoup à l'interprétation personnelle. Pour cette raison, on doit accepter avec plus d'indulgence les réponses aux

plied to the answers to a question of this nature than to a question on tenure. In 1961, also, the concept changed somewhat from 1951 with the addition of another category "in need of minor repair". It is felt that most dwellings falling into this category were included previously in the category "in good condition". It is reasonable to assume, therefore, that the statistics from the 1951 and 1961 censuses are sufficiently comparable to provide a useful basis of comparison.

**Period of construction.**—Refers to the date of construction of the original building, not to any later remodeling, addition or conversion. Figures for 1960-61 extend to June 1, 1961, only.

**Room.**—Only rooms used or suitable for living purposes in the dwelling (including rooms occupied by servants, lodgers, or members of lodging families) are counted. Sun rooms, summer kitchens, recreation rooms, attic rooms, etc., are counted as rooms only if they are finished off and suitable for year-round living quarters. Not counted as rooms are: bathrooms, clothes closets, pantries, halls, or rooms used solely for business purposes.

**Bedroom.**—Any room designed and used primarily for sleeping purposes is considered a bedroom, even though the use may be occasional as in the case of a "spare" bedroom.

**Water supply.**—Running water refers to water which is piped inside the dwelling and controlled by a tap. Water from a hand pump inside the dwelling is not considered to be piped running water.

**Source of water supply.**—"Municipal mains" refers to water piped through municipal mains or from any other source outside the private lot on which the dwelling is situated. "Private source" refers to a well, spring or other private source located on the property on which the dwelling is situated.

**Bath facilities.**—Installed bath or shower facilities are those operated from a piped water source and controlled by a tap and drain. "Exclusive use" refers to use of bath facilities by members of one household only. "Shared use" refers to common bath facilities shared by more than one household, i.e., by the occupants of two or more dwellings. It does not refer to facilities shared by two or more families, or by individual lodgers, within the same dwelling.

**Toilet facilities.**—Inside flush toilet refers to a flush toilet located inside the building, not necessarily inside the dwelling. "Exclusive use" refers to use by members of one household only. "Shared use" refers to common toilet facilities shared by more than one household.

**Principal heating equipment and fuel.**—Respondents were asked to state the principal heating equipment used in the dwelling, and the chief heating fuel used in this equipment. In cases where more than one type of fuel may have been used, the respondent made the decision as to which was the principal one. Note that by "liquid fuel" is meant fuel oil mainly, although it may include kerosene or some other type of liquid fuel. "Piped gas" refers to gas, such as natural gas, distributed by a pipeline and regulated by a system of gas meters. "Bottled gas" refers to gas, such as propane, distributed in containers under pressure and used for heating purposes.

**Living conveniences.**—The data on living conveniences relate to the number of households possessing mechanical refrigerators, home freezers, television sets, and passenger automobiles. They do not represent the number of these articles. The 1961 Census is the first in which data for home freezers and television receiving sets have been obtained. Comparable figures for earlier years are, therefore, only available for passenger automobiles and mechanical refrigerators.

questions de cette nature que les réponses aux questions relatives au mode d'occupation. De plus, en 1961, une modification apportée à la définition de 1951, est attribuée à l'addition d'une autre catégorie "besoin de réparations secondaires". On a jugé que la majorité des logements de cette catégorie étaient antérieurement compris dans la catégorie "en bon état". Avec raison, on peut supposer, cependant, que la statistique des recensements de 1951 et de 1961 est suffisamment identique pour offrir une base utile de comparaison.

**Période de construction.**—Se rapporte à la date de construction du bâtiment original, non à aucune transformation ultérieure, à l'addition d'un logement, ou une transformation quelconque. Les chiffres de 1960-61 n'incluent que les logements construits avant le 1er juin 1961.

**Pièce.**—On ne tient compte que des pièces dans lesquelles on demeure ou qui convient à cette fin dans le logement (y compris les pièces occupées par les domestiques, les chambreurs et les membres de leurs familles). On tient compte des solariums, des cuisines d'été, des salles de jeu, des pièces au grenier, etc., seulement si ces pièces sont finies et habitables à l'année. On ne considère pas comme des pièces les salles de bain, les garde-robes, les dépenses, les couloirs ou les pièces servant uniquement aux affaires.

**Chambre à coucher.**—Toute pièce meublée en chambre à coucher et employée à cette fin, quand ce ne serait qu'occasionnellement.

**Eau.**—Eau courante signifie l'eau canalisée à l'intérieur du logement et réglée par un robinet. L'eau provenant d'une pompe à bras à l'intérieur du logement n'est pas considérée comme eau courante canalisée.

**Système d'alimentation en eau.**—"Service municipal" désigne l'eau canalisée de l'aqueduc municipal ou de toute autre source située en dehors du lot sur lequel est situé le logement. "Source privée" désigne un puits, une source ou une autre source privée sur la propriété dans laquelle est situé le logement.

**Commodités de bain.**—La baignoire ou douche installées sont celles qui sont reliées à une canalisation d'eau et munies d'un robinet et d'un tuyau d'écoulement. "Usage exclusif" veut dire usage par les membres d'un seul ménage. "Usage partagé" signifie des commodités de bain communes partagées par plus d'un ménage (par les occupants de deux logements ou plus). Cela ne vise pas les commodités partagées par deux familles ou par des chambreurs habitant le même logement.

**Toilettes.**—"Toilettes intérieures avec chasse d'eau" veut dire toilettes avec chasse d'eau à l'intérieur de l'immeuble et non nécessairement à l'intérieur du logement. "Usage exclusif" veut dire usage par les membres d'un seul ménage. "Usage partagé" signifie toilettes communes dont l'usage est partagé par plus d'un ménage.

**Principal système et combustible de chauffage.**—Le répondant doit spécifier le principal système de chauffage, et le principal combustible employé. Là où plus d'un combustible était employé, le répondant devait dire quel était le principal. A noter que par "combustible liquide" on entend surtout l'huile de chauffage bien qu'il puisse comprendre du kérosène ou un autre genre de combustible liquide. Par "gaz canalisé" on entend le gaz, comme le gaz naturel, distribué par gazoduc et réglé par un système de compteurs. Le "gaz en bouteille" est le gaz, tel le gaz propane, distribué en récipients sous pression et servant au chauffage.

**Éléments de confort.**—Les données sur les éléments de confort ont trait au nombre de ménages qui possèdent des réfrigérateurs mécaniques, des congélateurs ménagers, des récepteurs de télévision et des automobiles. Ces données ne représentent pas le nombre de ces articles. Le recensement de 1961 est le premier où l'on a obtenu des chiffres sur les congélateurs ménagers et sur les récepteurs de télévision. Les chiffres comparables pour les années antérieures sont disponibles pour les automobiles et les réfrigérateurs mécaniques seulement.

**Mechanical refrigerator.**—Includes electric and gas refrigerators.

**Home freezer.**—Includes only units which are entirely separate. Refrigerators with a freezing compartment or combination freezers and refrigerators are not included.

**Television receiving set.**—Includes portable television sets, as well as sets belonging to relatives and lodgers who are members of the household.

**Passenger automobile.**—Includes any car or station wagon owned or operated by a member of the household, if used at least part-time for non-business purposes. Not included are panel or other trucks, or passenger cars used entirely for business purposes.

**Garage.**—In Tables 65-69, "garage" relates to owner-occupied, single detached, non-farm dwellings only. To be included, a garage had to be on the property on which the dwelling was located and was counted even if the owner rented it to others. Figures include attached garages, but do not include carports.

**Head of household.**—For census purposes, each household must have a head. In general, the person chiefly responsible for the maintenance of the household is normally considered as "head". The household head may or may not be head of a family as well. (See below for definition of "Head of family".)

**Type of household.**—In this Volume, households are classified as to whether they consist of one or more families (with or without additional non-family persons such as relatives, lodgers or other non-relatives) or whether they are non-family households.

In a one-family household, the family is usually that of the household head, but it may be one living as a related, lodging or other type of family with a household head who is a non-family person.

Similarly in two-or-more family households, one family may be that of the household head, or the household head may be a non-family person with whom two or more families are residing.

Non-family households are constituted either of one person living alone, or of a group of two or more persons not in families but living together as a household.

**Period of immigration of head.**—Refers to the period when the "household head" first came to live in Canada.

**Wage-earner household head.**—Refers to a household head who was a wage or salary earner during the census week, i.e., the week prior to the enumeration.

**Earnings.**—By "earnings of head" is meant the gross wage and salary income received by the household head as cash wages and salary from all employers during the 12 months prior to June, 1961, including money received as commission, tips, piece-rate payments, etc.

**Age.**—In the 1961 Census, "age" refers to completed years of age at the person's last birthday prior to June 1, 1961.

**Family.**—A census family consists of a husband and wife (with or without children who have never married) or a parent, with one or more children never married, living together in the same dwelling. Adopted children and step-

**Réfrigérateur mécanique.**—Comprend les réfrigérateurs à l'électricité et au gaz.

**Congélateur ménager.**—Ne comprend que les appareils qui sont tout à fait distincts. Les réfrigérateurs pourvus d'un compartiment de congélation et les congélateurs et les réfrigérateurs combinés ne sont pas inclus.

**Téléviseur.**—Comprend les téléviseurs portatifs de même que les appareils appartenant à des parents ou à des chambreurs qui font partie du ménage.

**Automobile.**—Comprend toute automobile ou familiale appartenant à un membre du ménage ou utilisée par lui, s'il s'en sert au moins partiellement à des fins non commerciales. Sont exclus les camionnettes et autres camions, ou les voitures particulières utilisées entièrement à des fins commerciales.

**Garage.**—Dans les tableaux 65-69, le mot "garage" ne s'applique qu'aux logements non agricoles, simples détachés et occupés par les propriétaires. Le garage doit être situé dans la propriété où se trouve le logement et il a été compté même si son propriétaire le louait à d'autres. Les chiffres comprennent les garages attenants mais non les abris d'autos.

**Chef de ménage.**—Aux fins du recensement chaque ménage a un chef. En général, la personne principalement responsable de l'entretien du ménage est considérée normalement comme le "chef". D'autre part, le chef de ménage peut être ou peut ne pas être aussi le chef de famille. (Voir la définition du "chef de famille" ci-après.)

**Genre de ménage.**—Dans le présent volume, les ménages sont classés suivant qu'ils sont constitués d'une ou de plusieurs familles (avec ou sans autres personnes non comprises dans la famille proprement dite, telles que des parents, des pensionnaires ou autres personnes étrangères) ou suivant qu'il s'agit de ménages ne formant pas de familles.

Dans les ménages formés d'une même famille, cette dernière est habituellement celle du chef de ménage; cependant il peut s'agir aussi d'une famille composée de personnes ayant lien de parenté avec le chef de ménage, ou bien de pensionnaires ou, encore, d'un autre genre de famille relevant d'un chef de ménage sans famille.

De même, dans les ménages à plusieurs familles, l'une des familles peut être celle du chef de ménage; d'autre part, le chef de ménage peut être une personne sans famille mais avec qui résident deux familles ou plus.

Les ménages non familiaux sont constitués, soit d'une personne vivant seule, soit d'un groupe de deux personnes ou plus ne formant pas famille mais vivant ensemble en tant que ménage.

**Période d'immigration du chef.**—La période au cours de laquelle le "chef de ménage" vint s'établir au Canada pour la première fois.

**Chef de ménage salarié.**—Un chef de ménage salarié est celui qui était un employé à salaire ou à traitement au cours de la semaine du recensement, c'est-à-dire au cours de la semaine précédant le dénombrement.

**Gain.**—Par "gain du chef", on entend le salaire ou le traitement brut reçu par le chef du ménage en salaire ou traitement monétaire provenant de tous ses employeurs durant les 12 mois antérieurs à juin 1961, y compris les sommes reçues en commission, pourboires, paiements pour travail à la pièce, etc.

**Âge.**—Au recensement de 1961, l'âge d'une personne était arrêté au dernier anniversaire de naissance qui précédait le 1er juin 1961.

**Famille.**—Aux fins du recensement, la famille se compose d'un époux et de son épouse (avec ou sans enfants non encore mariés) ou de l'un des deux avec un ou plusieurs enfants non encore mariés et demeurant ensemble dans un même logement.

children are counted as own children, as are guardianship children under 21 years of age.

Once a child is married, he or she ceases to be considered a part of the parents' family, for census purposes, even though living in the same household. Such married children when living with husband or wife and/or children constitute a second family unit within the same household.

**Head of family.** — For census families where both husband and wife are present, the husband rather than the wife is considered to be "head". For families consisting of a parent and child (or children) of single status, the parent is designated "head", regardless of age or dependency.

**Assignment of "not given" information.** — Although the percentage of "not given" information under each subject of inquiry is generally only a small fraction of one per cent, nevertheless it is necessary to deal in some manner with these cases. In the 1961 Census, a plan was devised for a mechanical assignment of "not given" information for those subjects of inquiry in which the number of "not given" cases was small, such as "age", "marital status", "sex", etc. This was done in such a way that the distribution of assigned cases would, in the aggregate, closely approximate the probable distribution that would have resulted if the information had been recorded on a schedule. This meant that maximum use was made of other information on the schedule, as well as the laws of probability in estimating a value for each "not given" case. However, this procedure was not followed in subjects for which "not given" information was relatively high, such as "occupation", "earnings", etc. In these cases, the number for whom information was "not given" was included in the "total".

**Unpublished data on housing characteristics.** — Certain materials tabulated in the 1961 Census were considered to be too detailed or specialized for general publication purposes. As time and resources permit, these can be made available to users, on a cost basis. The most important of these are listed below.

#### Canada, provinces, and metropolitan areas

- (a) **Heating equipment showing:** coal, coke, wood, liquid fuel, piped gas, bottled gas, electricity, sawdust, other.
- (b) **Type by number of bedrooms showing:** total tenant-occupied dwellings, contract rent, gross rent.
- (c) **Type by period of construction showing:** number of rooms.
- (d) **Type of occupant showing:** median value, tenants non-farm, average contract rent, average gross rent, wage-earner heads, average earnings, age of head.
- (e) **Education by age of head showing:**
  - (i) type of dwelling, tenure, persons per room, average rooms, average bedrooms;
  - (ii) condition, period of construction, length of occupancy, heating equipment;
  - (iii) water supply, bath facilities, toilet facilities, home freezers, refrigeration;
  - (iv) persons per household and average, lodgers per household, wage-earner heads and average earnings;
  - (v) mortgage, median value, tenant non-farm, average contract rent, average gross rent, television, automobile.
- (f) **Condition of dwelling showing:** average rooms, average bedrooms, length of occupancy, mortgage, water supply,

Les enfants adoptifs et les beaux-fils et belles-filles sont considérés comme propres enfants de la famille, tout comme les enfants en tutelle de moins de 21 ans.

Lorsqu'un enfant (fils ou fille) se marie, il cesse, aux fins du recensement, d'être considéré comme membre de la famille de ses parents, même s'il continue de vivre auprès d'elle. Ainsi, les enfants mariés qui vivent avec leur conjoint et (ou) avec leurs propres enfants auprès du ménage que forment leurs parents constituent une seconde unité familiale dans le même ménage.

**Chef de famille.** — Aux fins du recensement dans les familles où le mari et la femme demeurent ensemble, c'est le mari que l'on considère normalement comme "chef". Dans les familles constituées de l'un des deux parents et d'un ou plusieurs enfants célibataires, le parent est le "chef", quels que soient l'âge ou la dépendance.

**Attribution des renseignements "non donnés".** — Bien que le pourcentage de renseignements "non donnés" à chaque question du recensement ne représente en général qu'une petite fraction de 1 p. 100, il a fallu, néanmoins, en disposer de quelque façon. Au recensement de 1961, on a établi un système d'attribution mécanique des renseignements "non donnés" quant aux questions pour lesquelles le nombre de "non donnés" était restreint, telles que l'âge, l'état matrimonial, le sexe, etc. Le système a été étudié de manière que la répartition des cas ainsi attribués se rapproche de très près, dans l'ensemble, de la répartition qu'on aurait probablement obtenue si les renseignements avaient été inscrits sur le questionnaire. Cela veut dire qu'on a fait plein usage des autres renseignements du questionnaire aussi bien que des lois de probabilité lorsqu'il s'est agi d'attribuer une valeur à chaque cas "non donné". Toutefois, on n'a pas appliqué cette façon de procéder aux questions pour lesquelles les cas de "non donnés" étaient assez nombreux (profession, gains, etc.). En l'occurrence, le nombre relatif aux cas de "non donnés" a été inclus dans le "total".

**Données non publiées sur les caractéristiques de l'habitation.** — Certaines statistiques établies au recensement de 1961 sont trop détaillées ou trop spécialisées pour qu'elles puissent être publiées. Le temps et les ressources le permettant, on peut se les procurer au prix coûtant. Les plus importantes de ces statistiques sont indiquées ci-dessous.

#### Canada, provinces, et zones métropolitaines

- a) **Système de chauffage selon:** charbon, coke, bois, combustible liquide, gaz canalisé, gaz en bouteille, électricité, bran de scie et autres.
- b) **Genre de logement selon le nombre de chambres à coucher:** logements occupés par un locataire, loyer comptant (ou contractuel), loyer brut.
- c) **Genre de logement selon la période de construction par:** nombre de pièces.
- d) **Genre d'occupation selon:** valeur médiane, locataires non agricoles, moyenne du loyer comptant (ou contractuel), moyenne du loyer brut, chefs salariés, moyenne du gain, âge du chef.
- e) **Degré d'instruction selon l'âge du chef par:**
  - i) genre de logement, mode d'occupation, personnes par pièce, moyenne de pièces, moyenne de chambres à coucher;
  - ii) état du logement, période de construction, durée d'occupation, système de chauffage;
  - iii) service d'eau, commodités de bain, toilettes, congélateurs ménagers, commodité de réfrigération;
  - iv) nombre et moyenne de personnes par ménage, nombre de chambreurs par ménage, chefs salariés et moyenne du gain;
  - v) hypothèque, valeur médiane, locataire non agricole, moyenne du loyer comptant (ou contractuel), moyenne du loyer brut, téléviseur, automobile.
- f) **État du logement selon:** moyenne de pièces, moyenne de chambres à coucher, durée d'occupation, hypothèque, ser-

heating equipment, bath facilities, toilet facilities, refrigeration, home freezers, televisions, automobiles, persons per household and average, lodgers per household.

- (g) **Rooms per dwelling showing:** type of dwelling, tenure, bedrooms per dwelling, condition of dwelling, period of construction, length of occupancy, persons per household, lodgers per household, total owned single detached non-farm dwellings, mortgage, median value, tenants non-farm, average contract rent, average gross rent, persons per room, wage-earner heads, and average earnings.
- (h) **Occupation group of male head showing:** same distribution as (e) above.
- (i) **Contract rent and gross rent showing:** type of dwelling, persons per room, average rooms, average bedrooms, automobiles, condition, toilet facilities, heating equipment, refrigeration, home freezers, televisions, period of construction, length of occupancy, water supply, bath facilities, persons per household, lodgers, earnings of household head.
- (j) **Value of dwelling showing:** persons per room, average rooms, average bedrooms, mortgage, water supply, automobile, condition, period of construction, length of occupancy, heating equipment, bath facilities, toilet facilities, refrigeration, home freezers, televisions, persons per household, lodgers per household, wage-earners and average earnings.

#### Housing sample

It is an accepted fact that census statistics are subject to response errors. Biases may also be found in the estimates drawn from a sample. The Census of Housing, taken on a 20 p.c. sample basis, proved to be no exception and produced some under and overestimations which, even though small, were recognizable and, consequently, had to be corrected.

A series of statistical tests proved, beyond a doubt, that the biases were not due to the nature of the random selection, but rather to some misinterpretation of enumeration procedures and some unavoidable processing methods.

The size of the sample itself did not contribute to any bias. Of the 910,947 households needed for the 20 p.c. sample 903,389 were obtained. The remainder was either missed in the postal check or deleted through the matching process.

The universe was used as a basis for correction of the housing figures. For basic figures or summary counts, it was found that a surplus in farm dwellings was equal to a shortage in non-farm dwellings. Since the exact figures for both types were known, all that had to be done was to correct, proportionately by characteristics, farm dwellings and make the equivalent correction in the non-farm dwellings.

The same process was followed for the other types of information (cross-classification) whenever it was possible to recognize the size and type of the bias.

It was possible to verify the method since, in some cases, special tables were made both on the sample basis and on the universe basis, showing the same characteristics. The tables drawn from the sample were corrected and the final estimates were compared with the figures of the universe. The results appeared to be satisfactory and the overall error of estimation proved to be insignificant.

vice d'eau, système de chauffage, commodités de bain, toilettes, commodité de réfrigération, congélateurs ménagers, téléviseurs, automobiles, nombre et moyenne de personnes par ménage, nombre de chambreurs par ménage.

- g) **Pièces par logement selon:** genre de logement, mode d'occupation, chambres à coucher, état du logement, période de construction, durée d'occupation, nombre de personnes par ménage, nombre de chambreurs par ménage, logements simples détachés non agricoles occupés par le propriétaire, hypothèque, valeur médiane, locataires non agricoles, moyenne du loyer comptant (ou contractuel), moyenne du loyer brut, personnes par pièce, chefs salariés, et moyenne du gain.
- h) **Profession du chef masculin selon:** même distribution que (e) ci-dessus.
- i) **Loyer comptant (ou contractuel) et loyer brut selon:** genre de logement, personnes par pièce, moyenne de pièces, moyenne de chambres à coucher, automobiles, état du logement, toilettes, système de chauffage, commodité de réfrigération, congélateurs ménagers, téléviseurs, période de construction, durée d'occupation, service d'eau, commodités de bain, nombre de personnes par ménage, nombre de chambreurs par ménage, gain du chef de ménage.
- j) **Valeur du logement selon:** personnes par pièce, moyenne de pièces, moyenne de chambres à coucher, hypothèque, service d'eau, automobiles, état du logement, période de construction, durée d'occupation, système de chauffage, commodités de bains, toilettes, commodité de réfrigération, congélateurs ménagers, téléviseurs, nombre de personnes, nombre de chambreurs, chefs salariés et moyenne du gain.

#### L'échantillonnage des logements

C'est un fait reconnu que les statistiques issues d'une enquête sont sujettes à des erreurs de réponse. Les estimations auxquelles on procède à partir d'un échantillon peuvent également comporter des inexactitudes. L'enquête sur le logement, qui portait sur un échantillon de 20 p. 100, n'a pas fait exception à cette règle, et fait ressortir des erreurs d'estimation en plus ou en moins, peu importantes certes, mais suffisamment décelables pour qu'il ait fallu les corriger.

Par une série de vérifications statistiques on a pu établir de façon probante que les biais étaient dus non pas à la nature du choix au hasard, mais plutôt à certaines erreurs dans l'interprétation des méthodes d'énumération et à certaines méthodes inévitables de traitement.

L'effectif même de l'échantillon n'a pas contribué à biaiser le sondage. Sur les 910,947 ménages requis pour obtenir un échantillon de 20 p. 100, on a pu en atteindre 903,389. Pour le reste, il s'agit soit d'oublie au cours de la vérification postale, ou d'éliminations au moment de l'appariage.

La correction des chiffres sur le logement a été basée sur l'univers. Pour les chiffres de base ou comptes sommaires, on a constaté qu'un excédent de logements agricoles correspondait à un déficit en logements non agricoles. Puisque l'on connaissait exactement les chiffres de ces deux catégories, il suffisait de procéder à l'ajustement proportionnel des logements agricoles selon leurs caractéristiques et de corriger les logements non agricoles en conséquence.

On a eu recours au même procédé pour les autres genres de renseignements (classement recoupé) chaque fois que l'on pouvait distinguer la taille et le genre des inexactitudes.

La méthode a pu être vérifiée étant donné que, pour certains cas, des tableaux spéciaux basés d'une part sur l'échantillon, et d'autre part sur l'univers, avaient été établis pour les mêmes caractéristiques. On a donc corrigé les tableaux établis à partir de l'échantillon, puis comparé les estimations définitives aux chiffres de l'univers. Les résultats ont semblé satisfaisants, et l'erreur globale d'estimation s'est révélée insignifiante.



TABULAR SECTION



SECTION TABULAIRE

**TABLE 1. Dwellings, households, and average number of persons per dwelling and per household,  
for Canada and the provinces, 1901-1961**

**TABLEAU 1. Logements, ménages et moyenne de personnes par logement et par ménage, Canada et provinces, 1901-1961**

Item - Détail	1901	1911	1921	1931	1941	1951	1956	1961
<b>CANADA<sup>1</sup></b>								
Population .....	5,323,967	7,191,624	8,775,649 <sup>2</sup>	10,363,240	11,489,713	13,984,329	16,080,791	18,238,247
Occupied dwellings <sup>3</sup> - Logements occupés .....	1,018,015	1,408,689	1,764,012	2,227,000	2,597,969	3,420,822	3,948,375	4,577,211
Households <sup>3</sup> - Ménages <sup>3</sup> .....	1,058,386	1,482,980	1,897,110	2,275,171	2,706,089	3,420,822	3,948,375	4,577,211
Persons per dwelling - Personnes par logement .....	5.23	5.11	4.97	4.65	4.42	4.09	4.07	3.98
Persons per household - Personnes par ménage .....	5.03	4.85	4.63	4.55	4.25	4.09	4.07	3.98
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>								
Population .....	-	-	-	-	-	361,416	415,074	457,853
Occupied dwellings - Logements occupés .....	-	-	-	-	-	71,242	79,076	88,330
Households - Ménages .....	-	-	-	-	-	71,242	79,076	88,330
Persons per dwelling - Personnes par logement .....	-	-	-	-	-	5.07	5.25	5.18
Persons per household - Personnes par ménage .....	-	-	-	-	-	5.07	5.25	5.18
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>								
Population .....	103,259	93,728	88,615	88,038	95,047	98,429	99,285	104,629
Occupied dwellings - Logements occupés .....	18,530	18,237	18,628	18,715	20,236	22,517	22,769	24,036
Households - Ménages .....	18,746	18,425	18,801	18,823	20,432	22,517	22,769	24,036
Persons per dwelling - Personnes par logement .....	5.57	5.14	4.76	4.70	4.70	4.37	4.36	4.35
Persons per household - Personnes par ménage .....	5.51	5.09	4.71	4.68	4.65	4.37	4.36	4.35
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>								
Population .....	459,574	492,338	523,837	512,846	577,962	642,584	694,717	737,007
Occupied dwellings - Logements occupés .....	85,313	93,784	102,807	106,854	124,396	149,982	163,523	176,132
Households - Ménages .....	89,386	98,491	108,723	109,324	128,641	149,982	163,523	176,132
Persons per dwelling - Personnes par logement .....	5.39	5.25	5.10	4.80	4.65	4.28	4.25	4.18
Persons per household - Personnes par ménage .....	5.14	5.00	4.82	4.69	4.49	4.28	4.25	4.18
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>								
Population .....	331,120	351,889	387,876	408,219	457,401	515,697	554,616	597,936
Occupied dwellings - Logements occupés .....	58,226	60,930	70,428	79,976	92,703	114,353	120,986	133,368
Households - Ménages .....	62,695	67,093	76,949	80,951	94,599	114,353	120,986	133,368
Persons per dwelling - Personnes par logement .....	5.69	5.78	5.51	5.10	4.93	4.51	4.58	4.48
Persons per household - Personnes par ménage .....	5.28	5.24	5.04	5.04	4.84	4.51	4.58	4.48
<b>Quebec - Québec</b>								
Population .....	1,648,898	2,005,776	2,360,510	2,874,662	3,331,882	4,055,681	4,628,378	5,259,211
Occupied dwellings - Logements occupés .....	291,427	340,196	398,267	536,383	650,838	862,599	1,007,055	1,197,295
Households - Ménages .....	307,304	371,590	442,239	541,919	663,426	862,599	1,007,055	1,197,295
Persons per dwelling - Personnes par logement .....	5.66	5.90	5.93	5.36	5.12	4.70	4.60	4.39
Persons per household - Personnes par ménage .....	5.37	5.40	5.34	5.30	5.02	4.70	4.60	4.39
<b>Ontario</b>								
Population .....	2,182,947	2,527,292	2,933,662	3,431,683	3,787,655	4,597,542	5,404,933	6,236,092
Occupied dwellings - Logements occupés .....	445,310	529,190	637,552	792,047	916,122	1,183,448	1,400,234	1,647,707
Households - Ménages .....	455,264	545,229	681,629	815,469	969,267	1,183,448	1,400,234	1,647,707
Persons per dwelling - Personnes par logement .....	4.90	4.78	4.60	4.33	4.13	3.88	3.86	3.78
Persons per household - Personnes par ménage .....	4.79	4.64	4.30	4.21	3.91	3.88	3.86	3.78
<b>Manitoba</b>								
Population .....	255,211	461,394	610,118	700,139	729,744	776,541	850,040	921,686
Occupied dwellings - Logements occupés .....	49,784	85,720	117,541	145,577	164,985	202,968	219,168	240,861
Households - Ménages .....	51,056	91,230	128,984	150,096	176,942	202,968	219,168	240,861
Persons per dwelling - Personnes par logement .....	5.13	5.38	5.19	4.81	4.42	3.83	3.88	3.82
Persons per household - Personnes par ménage .....	5.00	5.06	4.73	4.66	4.12	3.83	3.88	3.82
<b>Saskatchewan</b>								
Population .....	91,279	492,432	757,510	921,785	895,992	831,728	880,665	925,181
Occupied dwellings - Logements occupés .....	17,645	118,283	163,661	197,572	209,820	222,235	235,084	246,712
Households - Ménages .....	19,089	120,751	168,555	200,918	214,939	222,235	235,084	246,712
Persons per dwelling - Personnes par logement .....	5.17	4.16	4.63	4.67	4.27	3.74	3.75	3.75
Persons per household - Personnes par ménage .....	4.78	4.08	4.49	4.59	4.17	3.74	3.75	3.75
<b>Alberta</b>								
Population .....	73,022	374,295	588,454	731,605	796,169	939,501	1,123,116	1,331,944
Occupied dwellings - Logements occupés .....	14,842	87,672	136,125	171,670	195,574	251,891	296,486	351,488
Households - Ménages .....	16,401	90,346	141,190	175,169	201,796	251,891	296,486	351,488
Persons per dwelling - Personnes par logement .....	4.92	4.27	4.32	4.26	4.07	3.73	3.78	3.78
Persons per household - Personnes par ménage .....	4.45	4.14	4.17	4.18	3.95	3.73	3.78	3.78
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>								
Population .....	178,657	392,480	524,582	694,263	817,861	1,165,210	1,398,464	1,629,082
Occupied dwellings - Logements occupés .....	36,938	74,677	119,003	178,206	223,295	339,587	396,767	463,067
Households - Ménages .....	38,445	79,825	130,040	182,502	236,047	339,587	396,767	463,067
Persons per dwelling - Personnes par logement .....	4.84	5.26	4.41	3.90	3.66	3.43	3.53	3.51
Persons per household - Personnes par ménage .....	4.65	4.92	4.03	3.80	3.46	3.43	3.53	3.51

<sup>1</sup> Not including the Yukon and Northwest Territories, 1901-1951. - Sans le Yukon ni les Territoires du Nord-Ouest, 1901-1951.

<sup>2</sup> Including 485 members of the Royal Canadian Navy. - Comportant 485 membres de la Marine royale du Canada.

<sup>3</sup> Includes collective dwellings such as hotels, large lodging-houses, institutions, camps, etc. - Y compris les logements collectifs tels que les hôtels, les grandes maisons de pension, les institutions, les camps, etc.

TABLE 2. Collective dwellings by type and number of persons, for Canada and the provinces, 1961  
TABLEAU 2. Logements collectifs suivant le genre, et le nombre de personnes, Canada et provinces, 1961

Province	Collective dwellings Logements collectifs				Persons in collective dwellings — Personnes dans les logements collectifs
	Total	Hotels <sup>1</sup> Hôtels <sup>1</sup>	Institutions	Camps	
<b>CANADA</b> .....	<b>22,475</b>	<b>14,384</b>	<b>5,717</b>	<b>2,374</b>	<b>483,718</b>
Newfoundland — Terre-Neuve .....	390	214	111	65	9,021
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard .....	94	58	34	2	2,318
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	791	463	223	105	20,013
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	653	384	204	65	14,211
Quebec — Québec .....	5,826	3,006	2,492	328	151,307
Ontario .....	6,826	5,161	1,208	457	134,710
Manitoba .....	1,107	722	274	111	30,068
Saskatchewan .....	1,288	801	375	112	23,668
Alberta .....	1,672	1,004	340	328	37,763
British Columbia — Colombie-Britannique .....	3,533	2,494	426	613	56,845
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	295	77	30	188	3,794

<sup>1</sup> Includes collective dwellings such as large lodging-houses. — Y compris les logements collectifs tels que les grandes maisons de pension.

TABLE 3. Occupied and unoccupied dwellings, showing type of vacancy, and dwellings under construction, for Canada and the provinces, rural and urban, 1961

TABLEAU 3. Logements occupés et logements vacants, et genre de vacance, et logements en construction, Canada et provinces, régions rurales et régions urbaines, 1961

Locality — Localité	Total dwellings — Total, logements	Occupied dwellings <sup>1</sup> — Logements occupés <sup>1</sup>	Total vacant dwellings <sup>2</sup> — Total, logements vacants <sup>2</sup>	Vacant dwellings — Logements vacants					Dwellings under construction — Logements en construction
				Type of dwelling — Genre de logement			Type of vacancy — Genre de vacance		
				Single detached — Simple détaché	Single attached — Simple attaché	Apartment or flat — Appartement ou plain-pied	Previously occupied — Occupé auparavant	Newly completed, never occupied — Logement neuf, non occupé auparavant	
CANADA .....	4,817,147	4,577,211	189,979	99,531	12,198	63,477	153,607	21,599	49,957
Rural — Rurale .....	1,370,739	1,283,248	73,211	63,800	3,067	2,105	66,334	2,638	14,280
Urban — Urbaine .....	3,446,408	3,293,963	116,768	35,731	9,131	61,372	87,273	18,961	35,677
Newfoundland — Terre-Neuve .....	95,081	88,330	4,702	4,058	225	120	4,138	265	2,049
Rural — Rurale .....	48,430	43,534	3,463	3,184	72	15	3,099	172	1,433
Urban — Urbaine .....	46,651	44,796	1,239	874	153	105	1,039	93	616
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard .....	25,637	24,036	1,428	1,228	48	74	1,311	39	173
Rural — Rurale .....	17,409	16,069	1,261	1,162	21	6	1,173	16	79
Urban — Urbaine .....	8,228	7,967	167	66	27	68	138	23	94
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	186,115	176,132	7,895	5,957	602	792	6,730	621	2,088
Rural — Rurale .....	88,195	81,374	5,752	4,933	390	80	4,978	425	1,069
Urban — Urbaine .....	97,920	94,758	2,143	1,024	212	712	1,752	196	1,019
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	139,998	133,368	5,515	4,112	272	776	4,912	248	1,115
Rural — Rurale .....	71,856	67,317	3,905	3,463	143	72	3,561	117	634
Urban — Urbaine .....	68,142	66,051	1,610	649	129	704	1,351	131	481
Quebec — Québec .....	1,261,161	1,197,295	52,663	16,348	3,782	27,826	41,885	6,071	11,203
Rural — Rurale .....	271,603	256,704	12,630	10,465	711	991	11,584	583	2,269
Urban — Urbaine .....	989,558	940,591	40,033	5,883	3,071	26,835	30,301	5,488	8,934
Ontario .....	1,724,854	1,647,707	59,051	28,550	4,623	22,776	45,767	10,182	18,096
Rural — Rurale .....	372,512	353,091	15,313	13,648	533	505	14,022	664	4,108
Urban — Urbaine .....	1,352,342	1,294,616	43,738	14,902	4,090	22,271	31,745	9,518	13,988
Manitoba .....	252,401	240,861	9,445	6,173	502	1,695	7,305	1,065	2,095
Rural — Rurale .....	87,453	81,868	5,053	4,305	326	50	4,625	56	532
Urban — Urbaine .....	164,948	158,993	4,392	1,868	176	1,645	2,680	1,009	1,563
Saskatchewan .....	263,799	246,712	15,103	11,936	502	1,107	13,146	399	1,984
Rural — Rurale .....	149,730	137,274	11,848	10,294	354	150	10,707	91	608
Urban — Urbaine .....	114,069	109,438	3,255	1,642	148	957	2,439	308	1,376
Alberta .....	371,099	351,488	15,153	10,670	558	3,123	13,103	1,248	4,458
Rural — Rurale .....	130,305	121,566	7,833	7,242	187	81	7,407	103	906
Urban — Urbaine .....	240,794	229,922	7,320	3,428	371	3,042	5,696	1,145	3,552
British Columbia — Colombie-Britannique .....	488,569	463,067	18,879	10,396	1,070	5,174	15,181	1,459	6,623
Rural — Rurale .....	128,189	119,564	6,036	5,009	317	147	5,064	409	2,589
Urban — Urbaine .....	360,380	343,503	12,843	5,387	753	5,027	10,117	1,050	4,034
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	8,433	8,215	145	103	14	14	129	2	73
Rural — Rurale .....	5,057	4,887	117	95	13	8	114	2	53
Urban — Urbaine .....	3,376	3,328	28	8	1	6	15	—	20

<sup>1</sup> Includes collective dwellings such as hotels, large lodging-houses, institutions, camps, etc. — Y compris les logements collectifs tels que les hôtels, les grandes maisons de pension, les institutions, les camps, etc.

<sup>2</sup> Includes "not stated" type. — Comprend le genre "non déclaré".

**TABLE 4. Occupied and unoccupied dwellings, showing type of vacancy, and dwellings under construction, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961**

**TABLEAU 4. Logements occupés et logements vacants, et genre de vacance, et logements en construction, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961**

Census metropolitan area — Zone métropolitaine de recensement	Total dwellings — Total, logements	Occupied dwellings <sup>1</sup> — Logements occupés <sup>1</sup>	Total vacant dwellings <sup>2</sup> — Total, logements vacants <sup>2</sup>	Vacant dwellings — Logements vacants					Dwellings under construction — Logements en construction
				Type of dwelling — Genre de logement			Type of vacancy — Genre de vacance		
				Single detached — Simple détaché	Single attached — Simple attaché	Apartment or flat — Appartement ou plain-pied	Previously occupied — Occupé auparavant	Newly completed, never occupied — Logement neuf, non occupé auparavant	
Calgary .....	82,770	78,642	3,024	1,024	179	1,624	2,370	457	1,104
City proper — Ville proprement dite ....	75,492	71,814	2,715	802	135	1,597	2,168	366	963
Fringe areas — Banlieue .....	7,278	6,828	309	222	44	27	202	91	141
Edmonton .....	93,212	89,255	2,407	1,162	111	970	1,690	553	1,550
City proper — Ville proprement dite ....	79,610	76,493	1,926	735	102	956	1,524	269	1,191
Fringe areas — Banlieue .....	13,602	12,762	481	427	9	14	166	284	359
Halifax .....	44,205	42,597	861	417	64	302	609	174	747
City proper — Ville proprement dite ....	22,362	21,701	352	83	30	210	283	40	309
Fringe areas — Banlieue .....	21,843	20,896	509	334	34	92	326	134	438
Hamilton .....	109,541	105,409	3,032	1,094	111	1,660	2,323	542	1,100
City proper — Ville proprement dite ....	76,770	73,942	2,240	590	90	1,480	1,768	392	588
Fringe areas — Banlieue .....	32,771	31,467	792	504	21	180	555	150	512
Kitchener .....	44,058	42,242	1,127	424	55	537	682	334	689
City proper — Ville proprement dite ....	21,674	20,627	654	236	29	328	360	233	393
Fringe areas — Banlieue .....	22,384	21,615	473	188	26	209	322	101	296
London .....	53,567	50,696	2,069	644	69	1,231	1,701	243	802
City proper — Ville proprement dite ....	50,361	47,623	1,977	575	66	1,213	1,618	236	761
Fringe areas — Banlieue .....	3,206	3,073	92	69	3	18	83	7	41
Montréal .....	584,985	551,210	28,747	3,048	1,473	20,486	20,388	4,619	5,028
City proper — Ville proprement dite ....	349,975	331,026	17,596	259	714	14,109	13,358	1,724	1,353
Fringe areas — Banlieue .....	235,010	220,184	11,151	2,789	759	6,377	7,030	2,895	3,675
Ottawa .....	113,257	107,884	3,410	1,076	345	1,853	2,448	826	1,963
City proper — Ville proprement dite ....	73,618	70,344	2,188	572	216	1,338	1,597	529	1,086
Fringe areas — Banlieue .....	39,639	37,540	1,222	504	129	515	851	297	877
Québec .....	82,658	79,603	2,020	365	235	1,387	1,705	282	1,035
City proper — Ville proprement dite ....	43,614	42,408	1,081	56	114	883	1,005	48	125
Fringe areas — Banlieue .....	39,044	37,195	939	309	121	504	700	234	910
Regina .....									
City — Cité .....	31,559	30,262	885	379	70	301	601	149	412
Saint John .....	24,999	24,241	514	188	30	233	396	55	244
City proper — Ville proprement dite ....	14,795	14,480	276	30	20	195	220	25	39
Fringe areas — Banlieue .....	10,204	9,761	238	158	10	38	176	30	205
St. John's .....	18,548	18,012	388	163	103	76	308	34	148
City proper — Ville proprement dite ....	13,373	13,049	271	75	93	66	219	15	53
Fringe areas — Banlieue .....	5,175	4,963	117	88	10	10	89	19	95
Saskatoon .....									
City — Cité .....	27,166	26,040	686	309	22	263	516	78	440
Sudbury .....	27,076	26,344	431	179	34	184	353	44	301
City proper — Ville proprement dite ....	20,149	19,601	344	112	26	172	273	37	204
Fringe areas — Banlieue .....	6,927	6,743	87	67	8	12	80	7	97
Toronto .....	508,603	483,712	18,801	4,828	2,247	10,491	11,569	5,997	6,090
City proper — Ville proprement dite ....	180,140	173,772	5,815	573	895	3,960	4,973	455	553
Fringe areas — Banlieue .....	328,463	309,940	12,986	4,255	1,352	6,531	6,596	5,542	5,537
Vancouver .....	240,805	229,670	8,428	3,671	396	3,221	6,446	842	2,707
City proper — Ville proprement dite ....	124,393	119,222	4,210	1,060	177	2,361	3,380	218	961
Fringe areas — Banlieue .....	116,412	110,448	4,218	2,611	219	860	3,066	624	1,746
Victoria .....	50,244	47,694	2,034	736	144	856	1,561	175	516
City proper — Ville proprement dite ....	19,876	18,583	1,239	223	96	708	963	64	54
Fringe areas — Banlieue .....	30,368	29,111	795	513	48	148	598	111	462
Windsor .....	55,523	53,455	1,803	615	144	1,031	1,678	112	265
City proper — Ville proprement dite ....	34,552	33,151	1,341	281	122	934	1,303	34	60
Fringe areas — Banlieue .....	20,971	20,304	462	334	22	97	375	78	205
Winnipeg .....	133,692	128,980	3,480	1,288	150	1,453	1,940	951	1,232
City proper — Ville proprement dite ....	76,862	74,499	2,115	380	92	1,267	1,350	389	248
Fringe areas — Banlieue .....	56,830	54,481	1,365	908	58	186	590	562	984

<sup>1</sup> Includes collective dwellings such as hotels, large lodging-houses, institutions, camps, etc. — Y compris les logements collectifs tels que les hôtels, les grandes maisons de pension, les institutions, les camps, etc.

<sup>2</sup> Includes "not stated" type. — Comprend le genre "non déclaré".

HOUSING QUESTIONNAIRE  
(Form 2B)

---

QUESTIONNAIRE - HABITATION  
(Formule 2B)

USE ONLY THE  
SPECIAL MARKING  
PENCIL ON THIS  
FORM

COMPLETE THESE QUESTIONS FOR EACH HOUSEHOLD ENDING IN "3" OR "8"

THIS SECTION FOR OFFICE USE ONLY

Census of  
Canada, 1961  
FORM  
**2B**  
HOUSING

A Household No. (as on Visitation Record)		B Exact location of this dwelling? (as on Form 2 A)	
0 100 200 300 400 500 0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 3 8		(Street and no. or (Lot and concession) or (Sect., Twp., range, and section) (City, town or village) or (Twp., parish or municipality)	

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	Serial number
---	---------------

1. Type of dwelling	Single detached Apt. flat, etc. (duplex) In good condition	Single attached (double house) Apt. flat, etc. (other) In need of minor repair	Single attached (other) Mobile In need of major repair
2. Condition of dwelling	Before 1920	1920-1945	1946-1959
3. When was this building built?	Residential only	Residential and business	
4. Is this building used only for residential purposes?	Less than 1 year	1-2 years	3-5 years
5. How long have (you) lived in this dwelling?	Owned	Rented	Not applicable
6. Did (you) own or rent (your) previous dwelling?	1	2	3
7. How many rooms in (your) present dwelling? (Exclude bathrooms)	0	1	2
8. How many bedrooms?	Running water		
9. Water supply?	Bath hot and cold	Cold only	No piped running water inside dwelling (Skip to Q 12)
10. Source of piped water supply?	Private source on property	Other (municipal mains, etc.)	
11. Bath facilities?	Installed bathtub or shower	No installed bathtub or shower	
12. Toilet facilities?	Exclusive use	Shared use	
13. Are these toilet facilities shared with another household?	One	Two or more	
14. Method of sewage disposal?	Connection to sewer	Septic tank or cesspool on property	Other
15. Principal heating equipment?	Steam or hot water furnace	Hot air furnace	Heating stove, cookstove or space heater
16. Principal heating fuel?	Coal	Coke	Wood
17. Type of refrigeration? (Exclude home-freezers)	Mechanical refrigerator (electric or gas)	Ice box	Other
18. Has this household a home-freezer?	Yes	No	
19. Television receiving set?	None	One	Two or more
20. Passenger automobile?	None	One	Two or more
21. Is this dwelling owned or rented?	Owned (non-farm)	Owned (farm)	Rented (non-farm)

#### REMINDER NOTE

#### FORM 4 - POPULATION (SAMPLE QUESTIONNAIRE)

#### ● DWELLINGS ON FARMS AND SMALL AGRICULTURAL HOLDINGS (One acre and \$50 sales - Farm in Q 21)

1. Be sure to complete the identification items and Questions 1-5 of Form 4, for all persons 15 years of age and over in this sample household.

2. Leave Questions 6-8 blank. Fold and seal the Forms 4 and keep in household order.

#### ● DWELLINGS ON NON-AGRICULTURAL HOLDINGS (Non-farm in Q 21)

1. Be sure to complete the identification items and Questions 1-5 of Form 4, for all persons 15 years of age and over in this sample household.

2. Arrange for a time to call-back, and complete the Call-back Notice on Form 4. Leave the Forms 4 for the household to complete Questions 6-8, and record the call-back time in your Visitation Record.

C \_\_\_\_\_

ASK QUESTIONS 22-25 FOR OWNER-OCCUPIED NON-FARM DWELLINGS ONLY		
22. If (you) were selling this dwelling now, what would (you) expect to get for it?	Under \$3,000	\$3,000 - 17,000
	\$3,000 - 7,000	\$18,000 - 22,000
	\$8,000 - 12,000	\$23,000 - 27,000
		\$28,000 - 32,000
		\$33,000 - 37,000
		\$38,000 or more
23. Is there a mortgage on this dwelling?	1 <sup>st</sup> only	More than one
		None (Skip to Q 25)
24. Holder of first mortgage?	Government (Dom. Prov. Mun.)	Bank or insurance, Loan, Trust and Mortgage Co.
		Private individual
		Other (Credit Union, etc.)
25. Is there a garage on this property?	Yes	No

ASK QUESTIONS 26-28 FOR TENANT-OCCUPIED NON-FARM DWELLINGS ONLY		
26. Cash rent for May, 1961?	0 100 200 300	No cash rent (End here)
	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90	
	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	
27. Does the cash rent include?	(a) Refrigerator?	No Yes
	(b) Cooking stove?	No Yes
	(c) Furniture?	No Yes
	(d) Garage?	No Yes
28. Do (you) pay for any of the following services (See Q 26 above the cash rent)?	(a) Water?	No Yes
	(b) Electricity?	No Yes
	(c) Gas?	No Yes
	(d) Coal, kerosene, oil or wood?	No Yes

THIS SECTION FOR OFFICE USE ONLY	
(a) Water	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90
	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 NA
(b) Electricity	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90
	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 NA
(c) Gas	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90
	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 NA
(d) Coal, kerosene, oil or wood	0 100 200 300 400 500 600 700 800 900
	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90
	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 NA

EMPLOYER SEULEMENT LE CRAYON SPÉCIAL POUR CETTE FORMULE

COMPLÉTER CES QUESTIONS POUR CHAQUE MÉNAGE DONT LE NUMÉRO SE TERMINE PAR 3 OU 7

Recensement du Canada, 1961  
FORMULE  
**2B**  
HABITATION

SECTION CI-DESSOUS À L'USAGE DU BUREAU SEULEMENT

A. No du ménage (d'après la Feuille de visites)

0	100	200	300	400	500	60	70	80	90	
0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	
					3					8

B. Situation exacte de ce logement ? (comme sur la F 2 A)

(rue et n° ou lot et concession) ou (sect, rep, rang, méridien)

(cité, ville ou village) ou (rep, paroisse ou municipalité)

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Numéro de la série

1. Genre de logement	Simple détaché	Simple attaché (maison double)	Simple attaché (autre)									
2. État du logement	Appart, p-pied, etc. (duplex)	Appart, p-pied, etc. (autre)	Mobile									
3. Quand cet édifice a-t-il été construit ?	En bon état	Besoin de réparations secondaires	Besoin de réparations importantes									
4. Cet édifice sert-il seulement de domicile ?	Avant 1920	1920-1945	1946-1959									
5. Depuis combien d'années habitez-vous ce logement ?	1960	1961										
6. Votre logement précédent était-il possédé ou loué ?	Domicile seulement	Domicile et commerce										
7. Combien de pièces dans votre logement actuel ? (sans la salle de bain)	Moins d'un an	1-2 ans	3-5 ans									
8. Combien de chambres à coucher ?	6-10 ans	Plus de 10 ans										
9. Avez-vous l'eau courante ?	Possédé	Loué	Ne s'applique pas									
10. Quelle est la source d'eau courante ?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
11. Avez-vous une baignoire ou une douche ?	Eau courante			Froid seulement			Pas d'eau courante dans ce logement (passer à Q. 12)					
12. Avez-vous des toilettes ?	Sourde privée sur la propriété			Nuites (service municipal, etc.)								
13. Ces toilettes sont-elles partagées avec un autre ménage ?	Baignoire ou douche installée			Ni baignoire ni douche installée								
14. Évacuation des eaux d'égout ?	Usage exclusif			Usage partagé								
15. Quel est votre principal système de chauffage ?	Intérieures avec chasse d'eau			Chimiques			Extérieures ou aucune					
16. Quel est votre principal combustible de chauffage ?	Une			Deux ou plus								
17. Quel système de réfrigération avez-vous ? (sans les congélateurs)	Oui			Non								
18. Avez-vous un congélateur ménager ?	Recommandé à l'égout public			Fosses septiques ou juisard sur la propriété			Autres					
19. Avez-vous un récepteur de télévision ?	Fournies à vapeur ou à eau chaude			Fournies à air chaud			Poêle de chauffage ou de cuisson			Autres		
20. Avez-vous une voiture automobile ?	Charbon			Coke			Bois			Combustible liquide		
21. Êtes-vous propriétaire ou locataire de ce logement ?	Nécessaire			Gaz			Gaz en bouteille			Électrique		
	Aucun			Un			Deux ou plus					
	Aucun			Une			Deux ou plus					
	Propriétaire (non agricole)			Propriétaire (agricole)			Locataire (non agricole)			Locataire (agricole)		
				(Finir ici)						(Finir ici)		

## AIDE-MÉMOIRE

## FORMULE 4 - POPULATION (QUESTIONNAIRE ÉCHANTILLON)

LOGEMENTS DANS LES FERMES ET LES PETITES EXPLOITATIONS AGRICOLES  
(Une acre et 150 de ventes - Agricole dans Q. 21)

- N'oubliez pas de répondre aux questions d'identification et aux questions 1 à 5 de la Formule 4, pour toutes les personnes de 15 ans et plus de ce ménage échantillon.
- Ne répondez pas aux questions 6 à 8. Pliez et scellez les Formules 4 et gardez-les suivant l'ordre des ménages.

LOGEMENTS SUR DES PROPRIÉTÉS NON AGRICOLES (Non agricole dans Q. 21)

- N'oubliez pas de répondre aux questions d'identification et aux questions 1 à 5 de la Formule 4, pour toutes les personnes de 15 ans et plus de ce ménage échantillon.
- Prenez un rendez-vous en vue d'une autre visite et remplissez l'avis de retour sur la Formule 4. Laissez les Formules 4 dans le ménage pour que quelqu'un réponde aux questions 6 à 8. Notez le moment du retour dans votre Feuille de visites.

C

## POSER LES QUESTIONS 22-25 SEULEMENT DANS LE CAS DES LOGEMENTS NON AGRICOLES OCCUPÉS PAR LE PROPRIÉTAIRE

22. À quel prix pourriez-vous vendre ce logement aujourd'hui ?	Moins de \$3,000	\$3,000 - 7,000	\$7,000 - 12,000	\$12,000 - 17,000	\$17,000 - 22,000	\$22,000 - 27,000	\$27,000 - 32,000	\$32,000 - 37,000	\$37,000 - 42,000	\$42,000 ou plus
23. Ce logement est-il grevé d'une hypothèque ?	1 <sup>re</sup> seulement			Plus d'une			Aucune (passer à Q. 25)			
24. Qui est le détenteur de la première hypothèque ?	Gouvernement (féd., prov., mun.)			Banque ou société d'assurance, de prêt, de fiducie et d'hypothèques			Particulier			Autres (caisse populaire, etc.)
25. La propriété comprend-elle un garage ?	Oui			Non						

## POSER LES QUESTIONS 26-28 SEULEMENT DANS LE CAS DES LOGEMENTS NON AGRICOLES OCCUPÉS PAR UN LOCATAIRE

26. Loyer comptant pour mai, 1961 ?	Pas de loyer comptant (Finir ici)									
27. Le loyer comptant comprend-il ?	(Finir ici)									
28. En plus du loyer comptant payez-vous un montant supplémentaire pour les services suivants ?										
(a) Réfrigérateur ?	Non									
(b) Poêle de cuisson ?	Non									
(c) Ameublement ?	Non									
(d) Garage ?	Non									
(a) Eau ?	Non									
(b) Électricité ?	Non									
(c) Gaz ?	Non									
(d) Charbon, kérosène, huile et bois ?	Non									

## SECTION CI-DESSOUS À L'USAGE DU BUREAU SEULEMENT

(a) Eau	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90	(c) Gaz	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90
(b) Électricité	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 N.A.	(d) Charbon, kérosène, huile et bois	0 100 200 300 400 500 600 700 800 900
	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 N.A.		0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 N.A.







Statistics Canada Library  
Bibliothèque Statistique Canada



1010015239

---

## REPORTS OF THE CENSUS OF CANADA, 1961

This report is one of a series comprising Volume II (Part 2) of the 1961 Census. (See outside back cover for other Volume Series.) Reports in these series are so prepared that, by removal of the covers, the contents can be combined to form the materials of each census volume. A hard-covered binder, suitably titled, is supplied to purchasers of the complete set of reports for any given volume.

Individual reports of Volume II (Part 2) are listed below. They can be ordered singly by catalogue number, or the complete set including the cover binder at a composite price of \$6.00. Orders may be sent to **Publications Distribution, Dominion Bureau of Statistics**, or to **Superintendent of Publications, Department of Public Printing and Stationery, Ottawa**. Regulations require that remittance be made prior to the mailing of reports, in the form of a cheque or money order payable to the **Receiver General of Canada**. Orders for reports not yet released will be filled as soon as they become available.

A brochure is available listing the individual reports for other Volume Series of the 1961 Census, as well as special reports, etc. For a copy of this brochure, or for further information on census publications, address your inquiry to the **Information and Public Relations Division, Dominion Bureau of Statistics**.

### Volume II (Part 2) — Housing Characteristics

- 93-523 **Basic dwelling characteristics (2.2-1).** — Type, tenure, period of construction, condition, length of occupancy, 1961<sup>1</sup> (44 pp., 75¢)
- 93-524 **Size of dwellings (2.2-2).** — Rooms and bedrooms per dwelling, and persons per room, 1961<sup>1</sup> (44 pp., 75¢)
- 93-525 **Water supply, bath and toilet facilities (2.2-3).** — Water, bath, and toilet facilities, sewage disposal, 1961<sup>1</sup> (28 pp., 50¢)
- 93-526 **Heating equipment and fuel (2.2-4).** — Principal heating equipment and fuel, 1961<sup>1</sup> (28 pp., 50¢)
- 93-527 **Living conveniences (2.2-5).** — Refrigerator, home freezer, television, automobile, 1961<sup>1</sup> (16 pp., 50¢)
- 93-528 **Values and rents (2.2-6).** — Home values, rents, dwellings with mortgages, 1961<sup>1</sup> (48 pp., 75¢)
- 93-529 **Dwelling attributes by type and tenure (2.2-7).** — Showing specified characteristics, 1961<sup>2</sup> (60 pp., 75¢)
- 93-530 **Dwelling attributes by age and sex of household head (2.2-8).** — Showing specified characteristics, 1961<sup>2</sup> (68 pp., \$1.00)
- 93-531 **Dwelling attributes by household type (2.2-9).** — Characteristics for single, multiple, and non-family households, 1961<sup>2</sup> (52 pp., 75¢)
- 93-532 **Dwelling attributes of immigrant households (2.2-10).** — Characteristics by period of immigration of household head, 1961<sup>2</sup> (36 pp., 75¢)
- 93-533 **Dwelling attributes of wage-earner households (2.2-11).** — Characteristics by wage and salary earnings of household head, 1961<sup>2</sup> (36 pp., 75¢)
- 93-534 **Dwelling attributes by persons per room (2.2-12).** — Showing specified characteristics, 1961<sup>2</sup> (60 pp., 75¢)
- 93-535 **Introduction to Vol. II (Pt. 2) (2.2-13).** — Textual materials and tables to complete Vol. II (Pt. 2), 1961 (24 pp., 50¢)

## RAPPORTS DU RECENSEMENT DU CANADA, 1961

Le présent rapport fait partie d'une série qui constitue le Volume II (Partie 2) du recensement de 1961. (Voir les autres séries des volumes à l'extérieur de la couverture arrière.) Les rapports se présentent de telle sorte qu'en enlevant les couvertures l'utilisateur peut les réunir et ainsi constituer la matière de chaque volume du recensement. Un auto-relieur à couverture rigide et portant le titre approprié sera fourni à ceux qui achèteront la série complète des rapports devant constituer un volume.

Ci-dessous paraît la liste des rapports contenus dans la 2e partie du 2e volume. On peut se les procurer individuellement à l'aide du numéro de catalogue, ou bien commander la série complète avec auto-relieur moyennant un prix global de \$6. On peut adresser sa commande à **Distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique**, ou au **Surintendant des publications, Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa**. En vertu des règlements, les rapports ne seront envoyés que sur réception de la remise nécessaire sous forme de chèque ou mandat établi au nom du **Receveur général du Canada**. Les commandes de rapports non encore publiés seront exécutées aussitôt que ceux-ci paraîtront.

On peut se procurer une brochure qui énumère les rapports des autres séries des volumes du recensement de 1961, ainsi que les rapports spéciaux, etc. Pour en obtenir un exemplaire, et pour tout autre renseignement au sujet des publications du recensement, prière de s'adresser à la **Division de l'information et des relations extérieures, Bureau fédéral de la statistique**.

### Volume II (Partie 2) — Caractéristiques de l'habitation

- 93-523 **Caractéristiques fondamentales des logements (2.2-1).** — Genre, mode d'occupation, période de construction, état, durée d'occupation, 1961<sup>1</sup> (44 p., 75c.)
- 93-524 **Grandeur des logements (2.2-2).** — Pièces et chambres à coucher par logement et personnes par pièce, 1961<sup>1</sup> (44 p., 75c.)
- 93-525 **Eau, baignoire et toilette (2.2-3).** — Eau, baignoire, toilette, évacuation des eaux d'égout, 1961<sup>1</sup> (28 p., 50c.)
- 93-526 **Appareil et combustible de chauffage (2.2-4).** — Appareil et combustible principaux de chauffage, 1961<sup>1</sup> (28 p., 50c.)
- 93-527 **Éléments de confort (2.2-5).** — Réfrigérateur, congélateur, téléviseur, automobile, 1961<sup>1</sup> (16 p., 50c.)
- 93-528 **Valeur immobilière et loyer (2.2-6).** — Valeur des maisons, loyers, logements hypothéqués, 1961<sup>1</sup> (48 p., 75c.)
- 93-529 **Attributs des logements suivant le genre et le mode d'occupation (2.2-7).** — Certaines caractéristiques, 1961<sup>2</sup> (60 p., 75c.)
- 93-530 **Attributs des logements suivant l'âge et le sexe du chef de ménage (2.2-8).** — Certaines caractéristiques, 1961<sup>2</sup> (68 p., \$1.00)
- 93-531 **Attributs des logements suivant le genre de ménage (2.2-9).** — Caractéristiques des ménages unifamiliaux, multifamiliaux et non familiaux, 1961<sup>2</sup> (52 p., 75c.)
- 93-532 **Attributs des logements des ménages d'immigrants (2.2-10).** — Caractéristiques suivant la période d'immigration du chef de ménage, 1961<sup>2</sup> (36 p., 75c.)
- 93-533 **Attributs des logements des ménages de salariés (2.2-11).** — Caractéristiques suivant le gain du chef de ménage, 1961<sup>2</sup> (36 p., 75c.)
- 93-534 **Attributs des logements suivant le nombre de personnes par pièce (2.2-12).** — Certaines caractéristiques, 1961<sup>2</sup> (60 p., 75c.)
- 93-535 **Introduction au Volume II (P. 2) (2.2-13).** — Texte et tableaux qui complètent la matière de la 2e partie du 2e volume, 1961 (24 p., 50c.)

<sup>1</sup> For counties, incorporated centres of 5,000 and over (except 93-528: 10,000 and over), other municipalities of 10,000 and over, and metropolitan areas.

<sup>2</sup> For provinces and metropolitan areas.

<sup>1</sup> Comtés, centres constitués de 5,000 habitants et plus (sauf pour 93-528: 10,000 et plus), autres municipalités de 10,000 et plus, et zones métropolitaines.

<sup>2</sup> Provinces et zones métropolitaines.

## REPORTS OF THE CENSUS OF CANADA, 1961

Following is the Volume Series of the 1961 Census. Each volume (or part) consists of a number of individual reports and a titled cover binder. The complete set of reports and cover binder for any given volume part may be ordered at the single price of \$6.00.

**Volume I (Pt. 1) – Population: Geographical Distributions.** – Population totals for provinces, electoral districts, counties, and municipal subdivisions; rural and urban; historical tables; reference maps.

**Volume I (Pt. 2) – Population: General Characteristics.** – Population classifications by sex, age groups, marital status, origin, religion, birthplace, official language, mother tongue, citizenship, period of immigration, schooling.

**Volume I (Pt. 3) – Population: Cross-classifications of Characteristics.** – Cross-classifications by (a) age groups and sex, (b) ethnic groups and sex, and (c) period of immigration and sex, to show marital status, birthplace, religion, schooling, and language distributions.

**Volume II (Pt. 1) – Households and Families.** – Data on size and composition of households and families; cross-classifications by characteristics of head.

**Volume II (Pt. 2) – Housing Characteristics.** – Housing data (based on a 20 per cent sample) such as type of dwelling, number of rooms, rent, household facilities; cross-classifications by characteristics of head.

**Volume III (Pt. 1) – Labour Force: Occupations.** – Occupation statistics by sex, age, marital status, schooling, class of worker, birthplace, period of immigration, ethnic groups, etc.

**Volume III (Pt. 2) – Labour Force: Industries.** – Industry statistics by sex, age, class of worker, birthplace, period of immigration, etc.

**Volume III (Pt. 3) – Wage-Earners: Earnings and Employment.** – Earnings of wage and salary earners by marital status by age, schooling by age; occupation and industry statistics by earnings and employment.

**Volume IV – Population Sample: Migration, Family Size, Income.** – Results of a 20 per cent sample on migration, family size, and income; cross-classifications with other population characteristics.

**Volume V (Pt. 1) – Agriculture: Summary and Atlantic Provinces.** – Results of the 1961 Census of Agriculture including summary tables for Canada and detailed tables in separate sections for Nfld., P.E.I., N.S. and N.B.

**Volume V (Pt. 2) – Agriculture: Quebec and Ontario.** – Results of the 1961 Census of Agriculture in separate sections for Quebec and Ontario.

**Volume V (Pt. 3) – Agriculture: Prairies and British Columbia.** – Results of the 1961 Census of Agriculture in separate sections for Man., Sask., Alta., and B.C.

**Volume VI (Pt. 1) – Merchandising: Retail Trade.** – Retail establishments by geographic areas, kinds of business and type of operation; data such as sales, employment, payrolls, inventories, and commodities.

**Volume VI (Pt. 2) – Merchandising: Wholesale Trade; Services.** – Wholesale and service establishments by geographic areas, kinds of business and types of operations; data such as sales, employment and payrolls, with inventories and commodities for the wholesale trade.

**Volume VII (Pts. 1 and 2) – General Summary and Review.** – Review of the results of the 1961 Census, including historical and analytical tables, and descriptions of the main findings; Administrative Report of the methodology of the 1961 Census.

## RAPPORTS DU RECENSEMENT DU CANADA, 1961

Voici la série des volumes du recensement de 1961. Chaque volume (ou partie) comprend un certain nombre de rapports distincts et un auto-relieur titré. On peut commander la série complète des rapports avec auto-relieur de n'importe quel volume au prix de \$6.

**Volume I (P. 1) – Population: Répartition géographique.** – Population des provinces, districts électoraux, comtés et subdivisions municipales; répartition rurale et urbaine; tableaux chronologiques; cartes de référence.

**Volume I (P. 2) – Population: Caractéristiques générales.** – Répartition de la population selon le sexe, les groupes d'âge, l'état matrimonial, l'origine, la religion, le lieu de naissance, la langue officielle, la langue maternelle, la citoyenneté, la période d'immigration, la scolarité.

**Volume I (P. 3) – Population: Classement recoupé des caractéristiques.** – Classements recoupés par a) groupe d'âge et sexe, b) groupe ethnique et sexe, et c) période d'immigration et sexe et répartition selon l'état matrimonial, le lieu de naissance, la religion, la scolarité et la langue.

**Volume II (P. 1) – Ménages et familles.** – Taille et composition des ménages et des familles; classements recoupés selon les caractéristiques du chef.

**Volume II (P. 2) – Caractéristiques de l'habitation.** – Données sur l'habitation (fondées sur un échantillon de 20 p.100): genre de logement, nombre de pièces, loyer, commodités ménagères; classements recoupés selon les caractéristiques du chef.

**Volume III (P. 1) – Main-d'oeuvre: Professions.** – Statistique des professions selon le sexe, l'âge, l'état matrimonial, la scolarité, la classe de travailleur, le lieu de naissance, la période d'immigration, le groupe ethnique, etc.

**Volume III (P. 2) – Main-d'oeuvre: Industries.** – Statistique des industries selon le sexe, l'âge, la classe de travailleur, le lieu de naissance, la période d'immigration, etc.

**Volume III (P. 3) – Salariés: Gain et emploi.** – Gain des employés à salaire et à traitement, quant à l'état matrimonial selon l'âge, la scolarité selon l'âge; la statistique des professions et des industries quant au gain et à l'emploi.

**Volume IV – Population échantillon: Migration, taille des familles, revenu.** – Résultats de l'enquête portant sur un échantillon de 20 p.100 relativement à la migration, à la taille des familles et au revenu; classements recoupés selon d'autres caractéristiques de la population.

**Volume V (P. 1) – Agriculture: Sommaire et provinces de l'Atlantique.** – Résultats du recensement de l'agriculture de 1961 avec tableaux sommaires pour le Canada et tableaux détaillés en sections distinctes pour T.-N., I.-P.-É., N.-É. et N.-B.

**Volume V (P. 2) – Agriculture: Québec et Ontario.** – Résultats du recensement de l'agriculture de 1961 en sections distinctes pour le Québec et l'Ontario.

**Volume V (P. 3) – Agriculture: Prairies et Colombie-Britannique.** – Résultats du recensement de l'agriculture de 1961 en sections distinctes pour Man., Sask., Alb. et C.-B.

**Volume VI (P. 1) – Recensement du commerce: Commerce de détail.** – Établissements de détail par région géographique, genre de commerce et forme d'activité; données sur les ventes, l'emploi, la rémunération, les stocks et les marchandises.

**Volume VI (P. 2) – Recensement du commerce: Commerce de gros et services.** – Établissements de commerce de gros et de service par région géographique, genre de commerce et forme d'activité; données sur les ventes, l'emploi et la rémunération, ainsi que sur les stocks et les marchandises pour le commerce de gros.

**Volume VII (P. 1 et 2) – Sommaire et revue générale.** – Revue des résultats du recensement de 1961 avec tableaux chronologiques et analytiques et description des principaux résultats; Rapport administratif de la méthodologie du recensement de 1961.